大公報
上海版
上海軍管會登記新字第八號
郵電部上海郵局及全國各地各級郵局發行
第一萬七千二百三十二號
今天本報二大張
每份人民幣壹千元 外埠平寄郵費免收
經理部：上海（0）南京路二一二號 電話：一九四八〇轉接各部 電報掛號：二二二二五
編輯部：上海（1）民國路二一六號 電話：（二〇）七〇〇〇八 七一八二六 七〇〇〇九 七一八三二
印刷廠：上海（1）民國路二一六號 電話：（二〇）七〇六六三
昨日發報時間五時三十分

抗美援朝總會常委會決定 送給中國人民志願軍司令部 相當一千五百架戰鬥機捐款

【新華社北京廿四日電】為慶祝中國人民抗美援朝及中國人民志願軍出國作戰一週年的偉大勝利，中國人民抗美援朝總會常務委員會決定，於本日送給中國人民志願軍司令部相當於一千五百架戰鬥機的捐款（合人民幣二萬二千五百億元），以便中國人民志願軍按照需要備置武器。

政協全國委會第三次會議通過 關於抗美援朝工作決議

繼續動員人力物力財力支援前綫 大規模地開展愛國增產節約運動

【新華社北京廿四日電】中國人民政治協商會議第一屆全國委員會第三次會議今日繼續舉行。上午分組討論周恩來總理的政治報告，下午舉行大會，聽取中國人民政協全國委員會陳叔通副主席所作的該會常務委員會的工作報告和中國人民抗美援朝總會彭眞副主席所作的關於抗美援朝保家衛國運動的報告。今天的會議一致通過了全國委員會常務委員會根據彭眞副主席所作的報告所提出的關於抗美援朝工作的決議草案，並一致通過了給中國人民志願軍和朝鮮人民軍，慶祝中朝人民軍隊並肩作戰抵抗美國侵略的一週年賀電。在通過決議和電文前發言的，有：中國人民志願軍戰鬥英雄代表李雲漢，中國民主建國會召集人黃炎培，中國人民政協無黨派民主人士代表馬寅初，中華全國總工會副主席劉寧一，農業勞動模範代表韓恩，宗教界民主人士代表吳耀宗。他們一致表示擁護毛主席在開會詞中對於中國人民當前任務的指示，同意周恩來總理的政治報告和中國人民抗美援朝總會彭眞副主席關於抗美援朝的報告。會議於下午六時休會，明日將繼續進行。

【新華社北京廿四日電】中國人民政治協商會議第一屆全國委員會第三次會議關於抗美援朝工作的決議。一九五一年十月二十四日通過。全文如下：

中國人民政治協商會議第一屆全國委員會第三次會議完全同意中國人民抗美援朝總會彭眞副主席所作的「關於抗美援朝運動的報告」。

本會議對於英勇的中國人民志願軍在朝鮮境內與英勇的朝鮮人民軍併肩作戰一年來的勝利戰績表示完全滿意，並向中國人民志願軍與朝鮮人民軍保證以全力支持他們的正義鬥爭，直至朝鮮問題獲得公平合理的和平解決時為止。

本會議對於以南日將軍為首的朝鮮人民軍和中國人民志願軍代表團在與聯合國軍代表團所進行的停戰談判中為了實現停戰所採取的立場認為是適當的，對於代表團的努力表示堅決的和充分的支持。

本會議認為一年來全國各階層、各民族、各黨派團結一致所進行的抗美援朝保家衛國運動已獲得偉大的成績。鑒於美帝國主義還沒有停止它對朝鮮民主主義人民共和國的侵略，還沒有把它的武力撤出我國的領土台灣，還沒有停止對我國領空的侵犯，並且正在武裝日本和繼續佔領日本，繼續對我國實行封鎖、破壞和其他敵對活動，本會議認為必須繼續加強全國人民的抗美援朝保家衛國的鬥爭。本會議決定：

㈠繼續動員我們的人力、物力和財力，支援朝鮮前綫的中國人民志願軍和朝鮮人民軍；
㈡繼續發展和深入抗美援朝的愛國主義教育；
㈢徹底肅清美帝國主義在中國的一切特務間諜分子和一切侵略活動；
㈣大規模地開展愛國增產節約運動，加強抗美援朝和國家建設的力量；
㈤完成和繼續擴大捐獻武器運動；
㈥加強優待軍人家屬、烈士家屬的工作；
㈦普及和深入愛國公約運動。

為了具體執行上述工作，除各地抗美援朝總分會、分會應會同各民主黨派、各人民團體的地方組織商定具體計畫並加以執行外，各地均應在最近一次的人民代表會議上加以討論，以求貫徹。

英雄的中國人民志願軍萬歲！

政協全國委會第三次會議 致人民志願軍的賀電

【新華社北京廿四日電】中國人民政治協商會議第一屆全國委員會第三次會議致中國人民志願軍的賀電如下：

中國人民志願軍彭德懷司令員暨全體指揮員、戰鬥員、政治工作人員、後勤工作人員、運輸工作人員同志們：

值此中國人民志願軍抗美援朝保家衛國出國作戰的紀念日，中國人民政治協商會議第一屆全國委員會第三次會議謹向你們致以深切、熱烈的慰問和感謝，並為你們的勝利而祝賀！

一年來，你們在和朝鮮人民軍共同反對美國侵略的正義戰爭中，英勇奮鬥、流血犧牲所取得的輝煌的勝利，不僅直接地保衛了中朝兩國的安全，挫敗了以美帝國主義為首的侵略者的兇燄，而且大大鼓舞了中國人民、朝鮮人民和世界人民爭取持久和平、反對侵略戰爭的勇氣和信心。為保衛祖國，保衛東方和平而英勇戰鬥的你們，乃是祖國的光榮，也是世界上一切愛好和平的人民的光榮。

朝中人民反侵略戰爭的勝利，雖然已經使美國侵略者遭受嚴重的打擊，並迫使美國接受停戰談判，但在談判中美國侵略者還是不斷地拖延、欺騙、挑釁以阻撓談判的進行，並且同時還非法地片面訂立對日和約，武裝日本法西斯強盜，以圖實現其更進一步地侵略中國和亞洲各國的計畫。這就說明：以美國為首的帝國主義者，不得到足夠的教訓，決不肯停止他們的狂妄的侵略行為。因此，和平的實現，還要我們作更大的努力。

全國人民在一年來，以規模壯闊的抗美援朝保家衛國的運動，熱烈地支援你們在前方的戰爭。今後更當展開愛國增產節約運動，擴大捐獻武器的運動和在全國範圍內更加普遍、深入地展開愛國主義教育，訂立愛國公約，動員一切力量，為你們的後援。望你們再接再厲，為徹底爭取最後實現朝鮮的和平而奮鬥！

在抗美援朝戰鬥中犧牲的烈士們永垂不朽！

中國人民志願軍萬歲！

中國人民政治協商會議第一屆全國委員會第三次會議
一九五一年十月二十四日

祝賀志願軍出國作戰週年 中共中央電志願軍與金日成

【新華社北京廿四日電】中國共產黨中央委員會致電中國人民志願軍，祝賀中國人民志願軍出國作戰一週年，電文如下：

中國人民志願軍司令員彭德懷同志暨全體指揮員、戰鬥員、政治工作人員、後勤工作人員、運輸工作人員同志們：

當此中國人民志願軍和全國人民進行的抗美援朝、保家衛國的鬥爭一週年的偉大紀念日，中國共產黨中央委員會特向你們致以熱烈的慰問，並祝賀你們的勝利！

過去的一年，我中國人民志願軍和朝鮮人民軍併肩作戰的英勇奮鬥，已經取得了殲滅美國及其附屬國軍隊三十八萬七千餘名的偉大勝利，打破了美帝國主義企圖侵佔朝鮮民主主義人民共和國並進而侵入中國大陸的計畫，鼓舞了中國人民、朝鮮人民、亞洲和全世界人民反對侵略、保衛和平的信心和決心，全中國人民都以無比熱切的心情關懷和屬望你們，全國人民更以熱烈的抗美援朝運動和日益增強的增產節約運動支援你們進行勝利的作戰。

中國共產黨中央委員會祝賀你們全體同志再接再厲，為爭取實現和平解決朝鮮問題，為爭取朝鮮反侵略戰爭的勝利結束而努力！

中國共產黨中央委員會
一九五一年十月二十四日

【新華社北京二十四日電】中國共產黨中央委員會本日致電朝鮮人民軍最高司令官金日成將軍，祝賀中國人民志願軍出國協助朝鮮人民軍抵抗美國侵略的一週年。電文如下：

朝鮮人民軍最高司令官金日成同志：

當此中國人民志願軍出國協助朝鮮人民軍抵抗美國侵略的一週年之際，中國共產黨中央委員會熱烈地祝賀在您領導下的朝鮮人民和朝鮮人民軍在反侵略戰爭中所獲得的偉大勝利。在反對共同敵人的併肩作戰中，已進一步鞏固了中國人民和朝鮮人民的戰鬥友誼，中國人民一定永遠和朝鮮人民站在一起，為保衛亞洲和平與世界和平而共同奮鬥，為實現和平解決朝鮮問題，爭取朝鮮人民反侵略鬥爭的勝利結束。

中國共產黨中央委員會
一九五一年十月二十四日

迎接志願軍出國作戰週年 全國人民踴躍繳納獻款 達二萬三千一百餘億元 上海完成總任務百分之八十

【本報訊】新華社北京廿三日電：全國各地人民踴躍繳納飛機大砲的獻款，迎接中國人民志願軍出國作戰週年紀念。現在全國總獻款總數已達二萬三千一百五十四億元，佔認捐總數飛機二千四百八十二架（內轟炸機一架）、大砲一百三十門、高射砲八十三門、坦克四輛的百分之五十九弱。其中華東區人民繳款九千一百六十四億二千餘萬元，中南區人民繳款五千四百零三億七千餘萬元，華北區人民繳款三千四百八十億一千餘萬元，西南區人民繳款二千一百零三億三千餘萬元，東北區人民繳款一千六百八十五億八千餘萬元，西北區人民繳款一千一百八十三億二千餘萬元，內蒙古自治區人民繳款一百三十七億餘萬元。在全國各省、區中，浙江省、青海省、川北區已提前超額完成半年捐獻計畫，湖北省、河北省、蘇北區完成了半年捐獻計畫的百分之八十五以上。

各地工人在捐獻運動中，實行了改進生產技術、發揮機器潛力、節省原料、增產用品等辦法。上海市工人已繳款五百億元，佔認捐五十架戰鬥機總額的百分之六十五強。重慶市中國毛紡廠展開二萬條毛毯增產節約和合理化建議競賽中，所得的工人獎金七千四百多萬元全部獻出，超額完成了捐獻計畫。川南區自貢市新興製鹽廠的工人，發揮設備潛力後，每月達到增產二千担食鹽和二千担滷水，保證了捐獻計畫的完成。上海煤氣公司、英商電車公司等企業的工人，除爭取提前完成捐獻計畫外，並決定把十月二十五日的一日工資所得，慰勞中國人民志願軍。

各地農民在捐獻運動中，實行了提高耕作技術、開展副業生產等增產辦法。秋收後各地農民紛紛繳獻今年的糧食、棉花和特種作物。

各地工商界人士在捐獻運動中，也都採用了改善經營、薄利多銷等增產辦法。上海市工商界現已繳款三千零八十五億餘元，佔認捐二百七十架戰鬥機總額的百分之七十六。該市工商界抗美援朝分會十月十九日召開了擴大會議，決定再發動一次集體繳款，以實際行動迎接中國人民志願軍出國作戰一週年的偉大節日。武漢、瀋陽、蘭州、西安、大連各城市相互展開了挑戰競賽。西安市工商界繳款起了很大作用，已經實踐了諾言，在十月二十日完成了捐獻計畫。內蒙古自治區海拉爾市工商業戶，已將半年捐獻計畫八十架戰鬥機提前完成。山西省太原市工商業五十三個行業，已在十月十五日舉行了集體繳款遊行。山東省濟南市仁豐紗廠、成通紗廠、東元盛染織廠，在改善經營的基礎上，也各完成了一架戰鬥機的捐獻計畫。全國各地人民正以再接再厲的精神，在自覺自願的基礎上，為完成全部捐獻計畫而努力。

【本報訊】中國人民志願軍出國作戰一週年紀念前夕，上海市各界人民以熱烈的捐獻運動來紀念這一偉大節日。據上海市抗美援朝分會統計，至昨日（廿四日）下午止，全市繳款總數已達四千零十九億三千萬元，佔認捐飛機四百八十架的百分之八十強，光榮地完成了任務。

關於朝鮮戰爭諸問題 志願軍發言人發表談話

【新華社朝鮮前綫廿四日電】十月二十五日是中國人民志願軍出國作戰的一周年紀念日，本社前綫記者特走訪中國人民志願軍司令部發言人，承其接見，並答覆記者所提諸問題如下：

問：中國人民志願軍與朝鮮人民軍並肩作戰一年以來取得了怎樣的勝利？你對勝利意義的估計怎樣？

答：中國人民志願軍在去年十月美國武裝侵略者將戰火燒到我國東北邊境的嚴重情況下進入朝鮮，與朝鮮人民軍一起向侵略者進行英勇機智的作戰。一年以來，朝中人民軍隊經過五次大規模的戰役和目前還在進行着的殺傷大量敵軍的阻擊戰，已經贏得了大的勝利，共計消滅敵軍三十八萬七千一百四十八名，將侵略者由鴨綠江南岸逐退到三八綫附近，解放了朝鮮北部的廣大土地，奠定了最後勝利的鞏固基礎。

這個勝利的意義，我想無疑地是很偉大的。由於勝利，朝鮮北部廣大人民從侵略軍的殘酷屠殺下挽救出來了，他們仍能自由地生活在自己的祖國土地上，工廠從侵略者的破壞中逐漸恢復生產，田地裏重新生長起五穀。由於勝利地粉碎了美帝國主義滅亡朝鮮和侵略中國大陸的罪惡計畫，這就打下了朝鮮解放的基礎和保衛了我們祖國的安全，且大大地鼓舞了中朝人民和世界人民反對戰爭，保衛和平的勝利信心。一年來反侵略作戰的經驗證明：美帝國主義是不可怕的，是完全可以打敗的。朝中人民軍隊在對敵作戰中，經受了巨大的鍛鍊，吸收了豐富的新的戰鬥經驗，愈戰愈強，成為一支不可戰勝的力量。

問：中國人民志願軍取得勝利的基本原因是什麼？

答：朝中人民軍隊取得勝利的基本原因是在於他們所進行的不是任何別的戰爭，而是反對帝國主義武裝侵略、保衛祖國、保衛亞洲與世界和平的正義戰爭。正因為這樣，所以朝中人民軍隊的指戰員能夠奮不顧身地和敵人作戰，兩國人民能夠全力地支援前綫，全世界愛好和平的人民能夠以物質和道義上的援助，這就是朝中人民軍隊所具有的優勢，而這種優勢是美國武裝侵略者永遠不能具有的。美國侵略者之所以不斷地遭到這些失敗，是因為它所進行的是非正義的侵略戰爭，它不僅遭到朝中人民的堅決反擊，也遭到全世界人民的反對。侵略軍士兵是不願為華爾街資本家發財而送命的，隨着侵略軍不斷地遭受損失，戰爭的日月持久，以及戰爭販子的欺騙之被逐漸揭穿，侵略軍士兵的厭戰情緒會愈益加深。士氣低落的軍隊是一定要失敗的。其次，美帝國主義瘋狂地進行戰爭、準備施行戰時經濟政策的結果，將加重其國家財政經濟的危機的因素和招致國家財政經濟的破產。在這種情況下，美國侵略者將無限度地加重其國內人民的負擔，使他們逐漸失去生活的保障，因而會引起和加劇他們反對侵略戰爭與要求和平的鬥爭。第三，侵略者的不斷失敗，隨着侵略戰爭的延長，美國統治集團內部的矛盾和帝國主義陣營內部的互相攻訐與爭吵必然會增加。這些都是侵略者的根本弱點。

問：如何才能和平解決朝鮮問題？

答：中朝人民一貫主張和平解決朝鮮問題，我們所堅持的是公平合理的停戰條件。[illegible]

朝鮮最高人民會議常委會 金科奉委員長慰問志願軍 朝鮮各界人民紛紛贈送慰勞品

【新華社平壤廿三日電】朝鮮各地軍民正以無限興奮與感激的心情，迎接中國人民志願軍入朝作戰一週年紀念日。

朝鮮最高人民會議常任委員會金科奉委員長將親自率領由朝鮮各民主政黨、社會團體負責人組織的代表團，前往中國人民志願軍司令部進行慰問，贈送錦旗與慰勞品；同時並將代表朝鮮政府以勳章授予中國人民志願軍中的戰鬥英雄。朝鮮人民軍總政治局將召開盛大的慶祝大會，紀念中國人民志願軍入朝作戰一週年。

朝鮮各地工人、農民、職員、學生、婦女正廣泛地組織慰問隊和藝術隊，準備在十月二十五日前後訪問駐在地的志願軍部隊，並與志願軍勇士們舉行聯歡會。同時，各工廠、農村、學校都將舉辦報告會和講演會，宣傳中國人民志願軍入朝作戰一年來的光輝成就和偉大功勳。以平壤為例，許多地方人民委員會的辦公室裏，已堆滿各界人民獻給志願軍的大批慰勞品與慰問信。截至二十二日止，平壤市人民委員會已收到當地人民送來的慰勞品五萬多件、慰問信三萬多封。

朝鮮工人們決定以增產節約、改進工作方法、提高工作效率的行動來迎接這一英雄的節日。鐵路工人熱烈地進行挑戰應戰，表示一定要在二十五日以前提前完成十月份的行走計劃，並保證不出事故。某軍需工廠的工人在二十一日就已完成了十月份的生產計劃。某鉛礦的若干生產小組，已經在十九日完成了全年的生產計劃，並因為改進工作方法而節省了成本三億多元，工作效率提高了百分之二百六十。農民們都以提前繳納晚期作物現物稅、支援前綫的行動來紀念這個偉大的日子。無論在工廠、機關、學校或者農村裏，到處都可以看到「光榮歸於中國人民志願軍！」「毛澤東主席萬歲！」「金日成將軍萬歲！」「朝中人民永恆的友誼萬歲！」等標語。

今天新聞提要

★政協全國委會第三次會議通過關於抗美援朝工作的決議，並致電中國人民志願軍和朝鮮人民軍，慶祝中朝人民軍隊並肩作戰抵抗美國侵略的一週年。（一版）
★中共中央致電志願軍和金日成將軍，祝賀志願軍出國作戰一週年。（一版）
★抗美援朝總會決定，送給志願軍相當一千五百架戰鬥機的捐款。（一版）
★全國人民繳納獻款達二萬三千一百餘億，上海人民完成光榮任務百分之八十強。（一版）
★抗美援朝一週年勝利紀念，華東暨上海各界人民昨集會慶祝。舒同、劉長勝號召各界擴大增產節約運動，做好各項支前工作。（四版）
★南日將軍覆信喬埃，建議雙方代表團今日復會，聯絡官協議已經雙方簽字。（二版）

政協全國委會第三次會議 致朝鮮人民軍賀電

【新華社北京廿四日電】中國人民政治協商會議第一屆全國委員會第三次會議致朝鮮人民軍的賀電。電文如下：

朝鮮人民軍最高司令官金日成將軍：

值此中國人民志願軍和朝鮮人民軍並肩抵抗美國侵略的一週年的紀念日，中國人民政治協商會議第一屆全國委員會第三次會議謹向您和全體朝鮮人民軍，向全體戰鬥中的朝鮮人民致以崇高的和熱烈的敬意！

英勇的朝鮮人民軍和朝鮮人民，已經取得了巨大的勝利，中朝人民在共同的戰鬥中結成了親密團結，保衛了中朝兩國的安全。

朝鮮人民和中國人民是唇齒相依的兄弟，中朝人民的友誼是有悠久歷史的。

敗處於進退維谷之境的美國侵略者還在繼續侵略，中國人民將繼續支持朝鮮人民的正義戰爭，並支持朝中代表團關於停戰談判的正義的主張，以爭取朝鮮人民反侵略戰爭的勝利結束。

我們堅信：中朝兩國人民一定能夠粉碎美帝國主義的侵略，實現中國人民、朝鮮人民和亞洲人民、全世界愛好和平人民保衛和平的願望。

中國人民和朝鮮人民的戰鬥的兄弟友誼萬歲！

中國人民政治協商會議第一屆全國委員會第三次會議
一九五一年十月二十四日

公私合營銀行聯合總管理處
新華 中實 四明 通商 建業 浙興 國華 和成
中國企業分行
辦理 各種存款 各種放款 押匯匯款
集中力量扶助工商

金城工藝社遷移啟事
本社為集中生產加強效率起見，總廠門市部自瑞金二路四〇九弄遷至西康路八五〇號，本社發行所亦已併入上開新址。關於一切業務方面函件自本月廿六日起概向新址接洽，惟遷移過程中容有函電耽擱發貨遲延之處，尚乞鑒諒。
新址：上海西康路八五〇號 電話：三九七七三 電報掛號：二〇五九七

經濟周報
經周叢書 貨幣管理 四版每冊五、〇〇〇元
本報歷卷合訂本每卷上下兩冊計四〇、〇〇〇元
第十三卷第十七期 ★要目★
關於流通費用的幾個問題……茲
社會主義國家銀行的性質和職能……阿章
國營經濟行業的財務計劃……特拉友
信用合作社扶助私營工商業的原則和制度……匡斯江
財政經濟學講座（二）……本社
政治經濟學講座……羅汝永
從沒有剝削的經濟到剝削的經濟……袁孟超
每期一千六百元
經濟周報社 上海江西路六七二號 全國各地新華書店

金星自來水筆製造廠股份有限公司
辦理股權登記公告
本公司遵照「私營企業暫行條例施行辦法」之規定，即日起辦理股東登記，除分函外，希各股東於本年十一月十日前攜帶股票至本公司辦理，如有股東地址變更未能收到者，請向上海新閘路一六四六號本公司領取登記表格，切勿延誤為荷。
董事會啟

公裕染料靛青行更改電話號碼「一七四〇七」號啟事
●敬請本外埠廠商注意● 本行榮譽出品：「秋聲牌」、「五壽牌」各種上等鮮豔染料並經營各種靛青染料及助染料等，歡迎採購。
地址：上海虎丘路一〇七號 電報掛號：三〇一二八

汽車廉讓
1942年份加拿大福特卡車一輛，機件輪胎均好，要購者請電一九四八〇分機十三號洽看

信誼化學製藥廠改用中文商標啟事
茲為擁護政府法令，貫徹愛國主義精神，剷除殖民地思想，自即日起，將原有商標上沿用之英文字體廢除，（新商標及舊商標式樣列後）除舊存商標包裝暫予同時使用外，凡新印包裝，一律改用新商標，特此公告。
新商標 信誼
舊商標 信誼 S E
總公司 上海崇明路八十二號
電話 四二三八五
電報掛號 一三六二八
上海市人民政府衛生局啟字一號核准
啟事：本廠下列各種出品兩面瓶貼，原有中文與英文各一，自即日起，改用新包裝，將英文瓶貼一律除去，惟為節省物料起見，原有盒子，繼續沿用，一俟用完，即可更換，不另公告，尚希各用戶注意為荷。
愛惜夫拉文 阿米脫痢 四維鈣爾生 鹽酸麻黃素
力弗肝 可泰敏 西他新 糖立寶
好力生濃 安樂瀉片 得勢天生 維他新濃
好力生 信乃通 甲狀腺 維他新
維生素丁 維他多勁 美素 婦萬定
食母生 高滅蟲 果百雅 力康胖
信寶 足可淨 維康泰 樂平通
上海信誼化學製藥廠謹啓

社評

支援中國人民志願軍

今天是中國人民志願軍出國作戰一週年的偉大的具有歷史意義及世界意義的紀念日。全國人民都以興奮的、感謝中國人民志願軍的心情，紀念這個偉大的日子。政協全國委員會第三次會議昨天通過了關於抗美援朝工作的決議，號召全國人民繼續動員我們的人力、物力、財力，支援朝鮮前綫的中國人民志願軍和朝鮮人民軍；大規模地開展愛國增產節約運動，加强抗美援朝和國家建設的力量。抗美援朝總會在偉大紀念日的前夕，送給中國人民志願軍司令部相當於一千五百架戰鬥機的捐款，作為充實殺敵力量之用。全國人民的愛國主義熱情以及對於志願軍英雄們的尊敬與熱愛，今天到了新的高漲。

中國人民志願軍，代表着中國人民偉大的意志，發揚高度的愛國主義精神與國際主義精神，進入朝鮮，與朝鮮人民軍並肩作戰，抗擊美國帝國主義的侵略，已經整整一年了。一年以前，美國帝國主義侵略軍不顧中國人民一再的警告，越過朝鮮三八綫，狼奔豕突，向北進犯。侵略軍當時全綫進逼鴨綠江，並且在某些地方窺抵鴨綠江左岸，我國東北邊境的城市和鄉村也頻繁遭受美國飛機的侵擾。站在鴨綠江右岸，可以看見左岸烽火。祖國的安全與榮譽受到嚴重的威脅，亞洲和平受到嚴重的威脅。

中國人民不要去侵略任何國家，但我們也決不允許任何帝國主義侵略我們的國家。美國霸佔我國領土台灣，瘋狂侵略朝鮮，並把侵略的刀鋒指向我國東北邊境，這就不能不激起中國人民的義憤，不能不激起中國人民抗美援朝、保家衛國的正義的、必要的鬥爭。中國人民最優秀的兒女，組織了中國人民志願軍，代表着全國人民的堅決反對侵略者的意志，奔赴烽火瀰天的朝鮮戰場。

中國人民志願軍出現在朝鮮戰場，為保衛祖國而戰，為援助朝鮮人民而戰，為保衛亞洲和平與世界和平而戰，這個行動完全是正義的，因此就得到全中國、全朝鮮人民的全力支援，就得到以蘇聯為首的和平民主陣營的熱烈聲援，就得到全世界愛好和平的人民的深厚同情。得到了這種全力支援、熱烈聲援與深厚同情的正義之師，就必然能夠戰勝[illegible]

[illegible]

南日將軍覆信喬埃

建議雙方代表團今日復會

聯絡官協議業經雙方首席代表簽字

【新華社開城廿四日電】南日將軍二十三日給喬埃將軍的回信，全文如下：

聯合國軍代表團首席代表喬埃海軍中將：

你十月二十二日的來信及附來你已經簽署的協議四份（英文朝文各二份）業已收到。自從八月二十二日事件迫使停戰談判停頓以來，已經兩個月了。現在為了使過去兩個月中你方連續違反協議的事件能夠在新的協議和諒解的嚴格規定之下不致再行發生來阻撓停戰談判的進行，朝鮮人民軍和中國人民志願軍代表團首席代表已受權批准「雙方聯絡官間關於雙方代表團復會事宜的協議」。

我已在你於十月二十二日來信中附來的你已簽署的四份雙方聯絡官協議上簽字。

茲附交已經我簽署的協議兩份（朝文及英文各一份）及中文副本一份。我也正式同意遵守雙方聯絡官間所達成的五項共同諒解。這些諒解也是你在十月二十二日來信中所表示同意遵守的。

自從九月十九日以來，我方司令官就已經一再建議迅速恢復雙方代表團會議，為使雙方代表團會議不再有所遲延，我建議雙方代表團在十月二十五日上午十一時復會。

朝鮮人民軍與中國人民志願軍代表團首席代表南日將軍

一九五一年十月二十三日

【新華社開城二十四日電】喬埃將軍二十二日給南日將軍的來信，全文如下：

朝鮮人民軍與中國人民志願軍代表團首席代表南日將軍：

雙方聯絡官各在其司令官及代表團的指令之下，已達成一項旨在規定軍事停戰會議在板門店復會的條件的協議。此外，他們並已達成與這一協議相關的若干共同諒解。

聯絡官所達成的共同諒解之一是「㈢雙方聯絡官間關於雙方代表團復會事宜所達成的協議，將作為雙方代表團間的全面安排的協議的有關部份的草案」。根據此項諒解，聯合國軍代表團授權雙方聯絡官所擬的協議草案，作為代表團所確定的整個停戰談判期間的協議。

聯絡官所達成的其他共同諒解是：「㈠協議中武裝力量一詞，僅包括雙方控制下或公開暗地唆使的武裝部隊與武裝人員。當雙方調查中所發現的事實在合理的範圍內無可置疑地證明了任一案件的負責人員屬於一方控制下或為一方所公開或暗地唆使者，該方不得推諉其責任。㈡對於報稱違反協議事件的調查，將按過去聯絡官的慣例進行。㈣整個停戰談判期間安全安排的協議，經由雙方代表團決議後，將代替一切既往的安全協議及關於開城會場區和中立區的協議。㈤除在氣候條件與技術條件無法控制的情況下，雙方的軍用飛機均不得飛越板門店會場區，聯合國軍軍用飛機不得飛越開城區及開城區至板門店會場區通道區域的上空，朝鮮人民軍及中國人民志願軍的軍用飛機不得飛越汶山區及汶山區至板門店會場區通道區域的上空。」

茲附去聯絡官所達成的協議四份（英文兩份，朝鮮文兩份），已簽字，表明聯合國軍代表團的批准。聯合國軍代表團表示同意雙方聯絡官所達成而在此信第三段第一、二、四、五各項中所述的共同諒解。

為使代表團可立即恢復實質問題的討論，我建議：

㈠你將簽過字的協議書交我，及

㈡你並在來信中表示你方接受如在上文第三段列舉，四項中雙方聯絡官達成的共同諒解。

在我收到你方表示此種接受的次日，聯合國軍代表團即準備按照聯絡官所作的試探性安排，於上午十一時在板門店與你方代表團會晤，以恢復對軍事停戰會議第二次議程的討論。

聯合國軍代表團首席代表喬埃（簽字）

一九五一年十月二十二日

雙方聯絡官關於雙方代表團復會事宜的協議

【新華社開城二十四日電】朝鮮人民軍和中國人民志願軍代表團與聯合國軍代表團雙方聯絡官間關於雙方代表團復會事宜的協議如下：

㈠代表團在板門店附近復會的具體地點，如附圖所示。

㈡會場區是以會場為中心、以一千碼為半徑的圓形區域，如附圖所示。

㈢對於如上規定的會場區，雙方一切武裝力量，包括陸、海、空軍的一切正規與非正規部隊武裝人員，均不得進行任何敵對行動。

㈣雙方武裝人員除下述軍事警察外，不得進入會場區。會場區內的安全與秩序之維持，由雙方所指定的負責軍官和十五名士兵組成的軍事警察一隊執行。代表團人員在會場區內期間，會場區內各留駐一名軍官與五名士兵。雙方軍事警察限於小武器，即手槍、步槍、卡賓槍。

㈤雙方代表團及其組成人員，並在區內自由行動。雙方代表團的組成，各由其首席代表決定之。

㈥關於談判會議及會議場所之用，朝中代表團方面負責供給適當的共用設備及通訊與行政設備，並負責會議室內的佈置。除此以外的設備，由雙方代表團自備。

㈦對於以開城交通中心為圓心、三英里為半徑的圓形區域，以及開城、板門店、汶山通道兩側各二百公尺的地區（如附圖所示），雙方一切武裝力量，包括陸、海、空軍的一切正規與非正規部隊與武裝人員，不進行任何敵對行為。

㈧雙方代表團復會日期與時間，由雙方聯絡官協商決定。

朝鮮人民軍與中國人民志願軍代表團首席聯絡官張春山上校

聯合國軍代表團首席聯絡官肯尼上校

一九五一年十月二十二日於朝鮮板門店

雙方聯絡官的共同諒解

【新華社開城廿四日電】朝鮮人民軍和中國人民志願軍代表團發表雙方聯絡官茲取得下列共同諒解：

一、協議中武裝力量一詞，僅包括雙方控制下或公開暗地唆使的武裝部隊與武裝人員。當雙方調查中所發現的事實在合理的範圍內無可置疑地證明了任一案件的負責人員屬於一方控制下或為一方所公開或暗地唆使者，該方不得推諉其責任。

二、對於報稱違反協議事件的調查，將按過去聯絡官的慣例進行。

三、雙方聯絡官間關於雙方代表團復會事宜的協議，將作為雙方代表團所將確定的整個停戰談判期間的全面安排的協議的有關部份的草案。

四、整個停戰談判期間安全安排的協議，經由雙方代表團決議後，將代替一切既往的安全協議及關於開城會場區和中立區的協議。

五、除在氣候條件與技術條件無法控制的情況下，雙方軍用飛機均不得飛越板門店會場區，聯合國軍軍用飛機不得飛越開城區及開城區至板門店會場區通道區域的上空，朝鮮人民軍及中國人民志願軍的軍用飛機不得飛越汶山區及汶山區至板門店會場區通道區域的上空。

愈戰愈强的中國人民志願軍

——為紀念志願軍入朝作戰一週年而作

中國人民志願軍政治部主任　甘泗淇

[illegible]

打擊侵略者　·中文·

[illegible]

熱愛中朝人民部隊

全國人民堅決支援前綫

大批慰勞品不斷輸送到戰地

士氣大為高漲鬥志更加昂揚

【新華社北京廿三日電】[illegible]

各民主黨派·民主人士

聯合電賀志願軍

【新華社北京廿五日電】各民主黨派及無黨派民主人士於中國人民抗美援朝一週年之際，向中國人民志願軍發出聯合賀電。電文如下：

[illegible]

我們偉大的祖國、偉大的中國共產黨、偉大的領袖毛主席萬歲！

中國國民黨革命委員會　中國民主同盟　民主建國會　中國人民政協無黨派民主人士　中國民主促進會　中國農工民主黨　中國致公黨　九三學社　台灣民主自治同盟

一九五一年十月二十五日

支援志願軍　打擊侵略者

各民主黨派發揮力量

將進一步加强抗美援朝工作

【新華社北京廿四日電】[illegible]

人民政協全國委員會

第三次會議列席名單

【新華社北京廿三日電】[illegible]

更正

[illegible]

華南土特產展覽交流大會

華南土特產展覽交流大會

歡迎交流

歡迎參觀

展出時間：十月十四日起

地　　點：廣州西堤

增產節約·為國家創造更多財富！

★上海工人發揮生產積極性★ 增產節約獲有顯著成績

中國工業煉氣公司氧氣車創七九天安全運轉紀錄
國棉十五廠木工間利用舊木板換了兩個車間地板

【本報訊】通過抗美援朝運動，上海工人普遍的訂出了增產節約計畫，提高工作效率，增加生產，厲行節約，已有了輝煌的成績。毛主席指示我們：增加生產，厲行節約，是中國人民今天的中心任務。在這裏，精打細算，我們綜合報道工人弟兄們一些增產節約的成績，希望更大更多的增產節約成績不斷湧現。

本市中國工業煉氣公司職工，在抗美援朝捐獻支前的運動中，發揮了高度的生產積極性和創造性，增產節約獲得了顯著的成績。

在增產方面，氧氣車間工人使氧氣車達到了七十九天安全運轉的紀錄，突破了解放前的六十三天最高成績。以往平均每月總得停車修理一次，每次修車就要費時五至七天，而現在七十九天中卻沒有需要修理過，增加了十四天的產量。各車間工人關於互相密切配合，產量逐月都在上升。總的產銷量七月份較六月份即提高了百分之十八；八月份又較六月份增加了百分之廿；九月份較六月份增加了百分之廿六；十月份估計可較六月份提高百分之四十左右。

在節約方面，主要是原物料的節約。碳氧氣車間學習模範徐增甫提出了合理化建議，每月節省了七百公斤電石，約合人民幣一千五百萬元。其他如回耳總的節約，每月也可省人民幣百萬元左右；營業課會計工作人員厲行節約文具紙張，保證不浪費一絲一毫，每月也節約了一百萬元。

國棉十五廠保全部工人開動腦筋，利用舊的材料在筒搖間着水機前加裝了輪送盛紗籃子，節約了行政開支人民幣六百多萬元。筒搖間盛紗用的鉛絲籃容量較小，工人們必須俯着身子把一隻隻籃子提起放上着水機，盛滿了紗然後拖出，這樣做很費力。行政和工會接受了工人的合理要求，決定在着水機前面加裝一道輪送籃子，藉以減輕工人的工作負擔。這項任務交給保全部工人後，他們就一致表示要爭取利用廢料，替行政節省開支。大家把舊的拆包機上的混棉籃子牆板拿來改裝代用，試車後發現速度太快和籃子不平的缺點，但保全部工人不怕困難，一再鑽研，終於使籃子轉動自如了。據行政上的計算，這件工程節約了開支六百萬元以上。

又該廠木工間桂祥海小組的工友們，從讀報知道了應該減少木材的浪費。最近行政上決定更換清花間放花卷的地板和條子間的地板，工友們接到任務後，就立即召開了小組會，展開討論，大家都有同樣的感覺，認為換兩個車間的地板需要很多木材，而當全國建設正需要大量木材的時候，假若能設法節約的話，不就是有利於整個國家的建設嗎？所以，他們就一致決定盡量利用舊的木板，把舊木板中爛的剔掉，把可用的加以整理，就可以當新木板用了。起初，他們恐怕這樣做會費時間，趕不上行政的預定期限，延誤了生產。可是，工友有着熱情，在「為國家節約木材」的口號下，終於提前完成了任務。這次一共節約了硬木板三百七十六尺，合人民幣三百十四萬元。

國棉十六廠泥水工曹金寶 用廢柏油紙提煉柏油

已煉得柏油一萬八千斤成本僅及市價十分之一

國棉十六廠泥水工領班曹金寶，處處從節約着眼，最近從熔化廢柏油紙獲得了有用的柏油。在試驗過程中，他曾遇到不少困難。如火力旺時，柏油紙就會燃燒，雜質很多，很難濾清。煉出來的柏油黏性不夠，光澤不足。再三試驗後，他終於克服了困難，至於光澤和黏性不夠的問題，他又得到市工務局的幫助，在液中摻入百分之十的柴油，就與普通柏油相同了。迄至目前，他已熔得柏油一萬七、八千斤，每斤成本八百元，僅及市價的十分之一。

國營上海第一紡織機械廠機工場老年工人曹鴻年，發揮了主人翁精神，改良了鉋床刀台裝置，使工作效率提高了一倍。曹鴻年在解放後曾創造了鉋製阪本式布機擺紆滑台裏平面的最高紀錄，每天鉋四十八隻。但是，他並不就此感到自滿，他知道：單靠死命幹活來提高產量是有限的，因此他就着手從改良工具上來提高。[illegible]經過了一段時期的試驗，曹鴻年終於在鉋床上裝好了一把鉋刀，同時並添了一隻鉋紆滑台，現在可以同時鉋兩隻，工作效率比以前每次鉋一隻提高了一倍。（公私合營惠工縫紉機製造廠）

惠工縫紉機廠顧順慶改進工具工作效率提高兩倍

惠工縫紉機廠張光遠小組的老年工人顧順慶，自動創造了來回鉋刀之後，進一步掌握了使用工具的技術，又決定要改進銑蓋面的工具。就是原來銑蓋面需要用兩把刀，第一次用兩把大銑刀銑兩個平面，第二次把用兩把小銑刀銑外面兩個平面。這樣做的工作效率低，他想出了一個辦法，把原有十把四把刀裝在一起，用一部母機工作，比以前節省了工時二分鐘。[illegible]

新疆土產會議展覽大會 十一月五日在迪化揭幕

本市工商界欲組參觀團可與工商聯聯繫

【本報訊】新疆省土產會議展覽大會定於本年十一月五日在迪化市揭幕。新疆地區遼闊，物產豐富，出產全國罕有的土特產，自解放迄今僅二年，生產已逐步提高，人民生活也普遍改善，市面逐漸繁榮。這次大會的舉行不僅使新疆全省十三個民族五百多萬勞動人民能看到全國各地的土產，並將加強新疆各族人民對祖國的熱愛，進一步促進了各地區的貿易關係。[illegible]歡迎全國各地工商行政部門和公私營工商業界踴躍參加。為了促進新疆省和上海市商業網的恢復，建立貿易關係，做好城鄉互助，為今後工農業品交流打好基礎，本市工商界可藉此機會組織參觀團前往參加，具體辦法，可和市工商聯聯繫。

★杭州第三製茶廠★ 烘製紅茶 節約工料 創新紀錄

【本報杭州通訊】中茶公司杭州第三製茶廠在愛國主義生產競賽中，展開了以減低成本、提高質量、節約原料為主的生產運動。[illegible]

愛國主義勞動的新高漲

——記東北工人階級的增產節約運動

·田流·

工人階級的勞動智慧與創造力，是無窮無盡的。華北工人階級的增產節約運動雖然展開不久，卻已經使不少企業領導機關和許多經濟工作人員，在工人階級創造的輝煌成就面前，感到了「企業領導上的保守思想」。高崗同志在今年五月召開的中共中央東北局擴大會議上，發出了增產節約的號召後，東北工人階級以實際行動響應黨的號召，愛國主義勞動走向了新高漲：東北的工人階級，除徹底完成國家原訂生產計畫之外，要增產節約一千餘萬噸糧食的超額財富。

兩個明顯的特點

在黨的教育下，東北工人階級是有高度政治覺悟與豐富勞動智慧的，他們既然向祖國作了增產一千萬噸糧食的莊嚴的許諾，就一定能夠勝利地實現它。增產節約運動一開始就出現了兩個明顯的特點：[illegible]

[illegible]

人民企業無限潛力的真正源泉

[illegible]

增產節約運動是全面改善生產的運動

[illegible]

黨的政治工作進一步加強 職工覺悟程度進一步提高

[illegible]

本市一九五一年農業稅施行細則昨起公布施行

稅率較一九五〇年略有調整

【本市訊】本市一九五一年農業稅徵收工作，上海市人民政府根據「新解放區農業稅暫行條例」及中央人民政府政務院和華東軍政委員會先後發布的關於一九五一年農業稅收工作的指示，並參照本市郊區土地改革後農村實際情況，決定夏秋兩季一次徵收。市人民政府委員會已核准本市一九五一年農業稅施行細則，自本月二十四日起公布施行。[illegible]

統一處理貨到付款 滬中行訂辦法三項

【本報訊】中國銀行上海分行為統一處理貨到付款進口許可證手續起見，特訂定辦法如下：[illegible]

滬人民保險公司 減低市內陸運險費率

【本報訊】本市散處市內之工商戶達十餘萬戶，每日物資交流頻繁。中國人民保險公司上海分公司為保障物資在市內運輸安全，[illegible]

元釘昨起掛牌

【本報訊】[illegible]

各地商情

南京【本報南京廿四日專電】[illegible]

無錫【本報無錫廿四日專電】[illegible]

天津【本報天津廿四日專電】[illegible]

更正 [illegible]

熱銷新藥大部下跌 化染公司增售染料 重慶檸檬運來紅黑棗到湧

[illegible]

上海商情

[illegible]

中國的土特產

二〇八、山藥

山藥一名薯蕷，屬薯蕷科，為宿根多年生蔓生植物。[illegible]

行情（十月二十四日）

折實牌價

【本報訊】今日折實牌價，據昨日四項必需品市價折算，每單位仍為五四五二元。又昨日四項必需品價格如次：中白粳米（升）、生油（兩）、統一煤球（擔）、龍頭市布（尺）[illegible]

★金融 ★利率 ★內匯 ★食米 ★麵粉 ★雜糧 ★食油 ★食鹽 ★食糖 ★棉布 ★棉織品 ★日用品 ★燃料 ★新藥 ★化工原料 ★染料 ★建築材料 ★木材 ★化妝品 ★捲烟 ★南北貨海味 ★水菓 ★水產 ★蛋品 ★豬肉 ★土布 ★蔬菜地貨 ★自由車材料 ★文具 ★五金 ★玻璃器皿 ★橡膠 ★食料品 ★調味品

[illegible]

重要物品零售價格（十月二十四日）

[illegible]

上海易貨交易所十月二十四日成交貼費率

進口憑證：進貼出62%至進貼出70%
出口憑證：無做開

廠盤（十月二十四日）

[illegible]

抗美援朝一週年勝利紀念
華東暨上海各界集會慶祝
舒同劉長勝等出席講話

【本報訊】華東暨上海各界人民爲紀念中國人民志願軍出國作戰一週年，慶祝抗美援朝運動的偉大勝利，特於昨日下午七時舉行「慶祝抗美援朝一週年勝利紀念大會」。出席代表兩千餘人。

大會通過劉曉、潘漢年、劉長勝、舒同、陳建長、陳望道、彭文應、申葆文、孟憲承、劉導生、項叔翔、張鑑祥、郭棣活、謝仁冰及中國人民志願軍病傷員孫寶臣等三十人爲主席團。

大會由劉長勝主持，在雄壯的「中國人民志願軍戰歌」軍樂聲中開始。中國人民抗美援朝總會華東總分會舒同副主席講話，接着由上海抗美援朝分會劉長勝主席報告。

志願軍在滬療養的傷病員代表張道生在全場熱烈的掌聲中上台講話。首先，他代表回滬療養的傷病員，對於各界人民的熱烈慰問，表示感謝。同時他表示爭取早日恢復健康，以期及早回到前線殺敵。

華東暨上海各民主黨派、各人民團體[illegible]等二十四個單位，紛紛向大會獻詞。最後，大會致電中國人民志願軍和世界和平理事會執行局，向中國人民志願軍表示崇高敬意。

舒同副主席指示 加强抗美援朝工作

抗美援朝華東總分會舒同副主席昨在慶祝大會上的講演詞中，首先向我們偉大的保衛祖國、保衛和平而與朝鮮人民並肩作戰的英雄——中國人民志願軍致敬，並指出：在前線流血犧牲的烈士們永垂不朽！舒同副主席接着說明了中國人民一年來抗美援朝的偉大勝利，指出：這一偉大的勝利，證明了中國人民不但有力量在國內進行巨大規模的恢復和建設工作，而且有力量援助自己的友鄰，反抗侵略者，保衛祖國的安全；對於亞洲以至全世界反侵略鬥爭起着巨大作用。

舒副主席說：「偉大的抗美援朝保家衛國運動，表現了中國人民愛國主義的新高漲。在華東，百分之八十以上的羣衆參加了控訴、遊行等抗美援朝的愛國運動。全區有百分之七十四點六的人簽名擁護五大國締結和平公約和投票反對美國武裝日本。在羣衆政治自覺的基礎上，全區人民決定捐獻八百八十七架戰鬥機，目前已捐獻逾壹萬億元。青年學生踴躍走上國防前綫，兩期報名參加軍事幹部學校的人數就有二十三萬多人。廣大農村中也展開了熱烈的參軍運動。全區有百分之五十的基層單位訂立了愛國公約，愛國生產競賽運動席捲了一切工廠和農村。由於抗美援朝運動的深入開展，人民羣衆思想上起了極其顯著的變化。帝國主義百餘年來在中國所散佈的思想毒素，已被根本掃除，民族的自尊心與自信心大爲提高，整個人民充滿着對美帝國主義的仇視、鄙視和蔑視的情緒，熱愛着我們偉大的祖國。抗美援朝保家衛國運動成爲推動生產和一切工作的原動力，工人把『車間當戰場』，農民把『害虫當美帝』，愛國增產的熱情空前地提高。中蘇友好和國際主義的精神也大大增強，社會上普遍呈現着一種煥然一新的團結進步的空氣。廣大人民表現出難以估計的積極精神與創造力量。一年以來，抗美援朝的光榮成就，不僅表現在前綫，而且也表現在後方。」

接着，他分析了目前局勢，指出：一切事實都證明美國侵略者還不甘心於它的失敗，還在力圖作最後的掙扎。因之，我們還必須繼續深入與普及抗美援朝運動，用長期的奮鬥來迫使敵人接受公平合理的停戰協定，並在朝鮮停止侵略戰爭。

舒副主席號召華東各界人民以加强抗美援朝的實際工作來紀念志願軍出國作戰一周年。『首先，我們必須加强愛國增產捐獻運動，努力實現捐獻計劃。華東人民現已完成捐獻逾壹萬億元，佔認捐總數的百分之七十一強。應該繼續這種努力，爲完成和超過原訂計劃而鬥爭。』

『爲着貫徹抗美援朝運動，我們還必須普及與提高訂立愛國公約的運動。華東各地在今後，訂立愛國公約運動中，應當集中注意力於消滅空白區，目前尚有大約百分之五十的基層單位沒有訂立愛國公約，應該普遍使它訂立起來，竭力克服形式主義的偏向，使愛國公約的政治內容與生產、工作密切結合起來。當此志願軍出國作戰一週年的紀念日，我們應該響應抗美援朝總會的號召，利用業餘時間舉行小組或家庭討論會，檢查我們每個人自己執行愛國公約的成績和一年來抗美援朝工作的成績，發現和獎勵執行愛國公約的模範，並討論今後加强抗美援朝工作的辦法。』

『圍繞着推行愛國公約和捐獻飛機、大砲運動，我們應該開展一個大規模的愛國增產、節約與反浪費運動，以便加强我們的國防力量及其物質基礎。竭力克服某些地方捐獻與增產脫節，愛國公約與生產運動脫節的偏向，同時還必須更好地繼續加强與深入優待烈軍屬的工作。』

舒同副主席最後指出：『一切這些努力，都是爲了更有效地做好各項支援前綫的工作，及時地、源源不斷地供應前綫的需要，使他們能夠更有力地打擊美國侵略者，爭取抗美援朝的最後勝利。』

劉長勝主席號召各界
擴大增產節約運動
超額完成捐獻任務

上海市抗美援朝分會劉長勝主席在「華東暨上海各界人民慶祝抗美援朝一週年勝利紀念大會」上的報告中，首先代表上海五百萬人民向保衛祖國、保衛遠東與世界和平的中國人民志願軍英雄們，和他們的領導者彭德懷司令員致崇高的革命敬禮！向他們的戰友朝鮮人民軍和金日成總司令致崇高的革命敬禮！接着劉主席說明一年來在偉大的人民志願軍的正義行動和偉大勝利的鼓舞之下，上海人民像全國人民一樣，展開抗美援朝保家衛國偉大羣衆運動的情況。他說：一年以來，這一個運動的發展可以分做三個時期。在今年二月以前，是這個偉大羣衆運動洶湧展開的時期。今年三月以後，通過反對美國重新武裝日本的代表會議和大小數千次的控許會，結合鎮壓反革命分子的羣衆鬥爭，上海的抗美援朝運動有了進一步的開展，進入第二個時期。六月一日，中國人民抗美援朝總會發出了開展愛國公約運動、捐獻飛機大炮支援前綫、和展開優撫工作的號召以後，本市抗美援朝運動進入了第三個時期。

劉主席回顧過去一年的工作，認爲上海各界人民的抗美援朝運動是有輝煌成就的。『抗美援朝已成爲廣泛而有組織的羣衆性運動，全市各界、各區人民舉行了各級抗美援朝代表會議，組成抗美援朝支會和分支會，通過各種會議和各次示威遊行，和千軍萬馬、各種形式的宣傳（報紙、刊物、廣播、宣傳網、各種展覽、各種戲劇等等），全市已有四分之三以上的人民參加了這個偉大的運動，受到廣泛的愛國主義與國際主義教育；掃除了百年來帝國主義統治所造成的民族自卑感，和親美、恐美、崇美思想；樹立了熱愛祖國，民族自尊心和自信心，和關心政治、學習時事的風氣。在運動中湧現了很多新的積極份子，成爲運動的骨幹。』他說：『一年以來，上海各界人民展開轟轟烈烈的抗美援朝運動，在運動中廣泛組織了各階層羣衆，發揮了羣衆的積極性與創造性，已獲得下列各項成績：第一，勞動人民創造了訂立愛國公約的辦法，經第一次全市抗美援朝代表會議通過推行後，到目前爲止，各界人民已簽訂愛國公約的，產業工人佔總人數的百分之七十，店員佔百分之九十，學生佔百分之九十五，工商界佔百分之七十，里弄居民佔百分之六十，各較大單位均經過檢查修訂，對捐獻計劃及各項工作的貫徹執行，收效很大。第二，捐獻飛機大砲，各界計劃總數爲飛機三百三十四架，高射砲一尊，計人民幣五千零十八億元，截至今（廿四）晚止，已繳款四千零十九億餘元，已完成捐獻計劃的百分之八十以上。第三，關於優待烈軍屬和慰勞傷病員工作，各區、各人民團體、各街道里弄已普遍建立了優撫組織，除進行慰問、舉辦軍民聯歡會和烈軍屬座談會外，着重解決烈軍屬的實際困難，已有烈軍屬五千五百四十八人經介紹獲得職業，並經過減免學雜費等辦法使烈軍屬子弟一萬零四百七十三人得到入學升學。第四，在捐獻飛機大砲之前，上海人民捐獻子彈代金及慰勞中朝戰士、救濟朝鮮難民的捐款達二百[illegible]十餘億元，抗美援朝分會共收到慰問信十六萬三千封，運往朝鮮前綫和直接交志願軍代表的慰問品及錦旗等五百餘大箱。上海優秀的醫療工作者組成志願醫療隊七大隊，分兩批到前綫服務；鐵路員工和汽車司機也一批一批踴躍報名參加支前工作。第五，在保衛世界和平運動方面，上海各界人民熱烈響應世界和大的號召，在斯德哥爾摩和平宣言上簽名的達四百六十五萬人，佔全市人口百分之八十九；簽名擁護締結和平公約和投票反對美國重新武裝日本的人數均達四百零五萬人以上，佔全市人口的百分之八十。』劉主席總結一年來的經驗說：『抗美援朝是目前各項工作的中心和動力，各項工作必須環繞着這個中心結合進行，這樣一方面使抗美援朝的鬥爭與羣衆的實際生活密切相結合，增加了豐富、生動而具體的內容，另一方面使各項工作獲得了鉅大的經常起作用的動力，在羣衆愛國熱情的推動下，一切工作都得以順利的開展和完成。如果不是這樣做，把抗美援朝與其他工作隔裂開來，就會兩方面都搞不好，都沒有成績，或費力很大而成績很小。一年以來在抗美援朝的動力下，工人們的增產節約，提高了生產的數量和質量；郊區農民進行土地改革，愛國增產，踴躍售棉儲棉；青年學生和青年工人熱烈響應祖國號召，報名參加軍事幹校的超過錄取名額數倍；高等學校畢業生服從統一分配，不計條件爲人民服務；婦女們熱烈參加各項政治、文化及社會活動；文化教育及科學工作者[illegible]

[illegible]反動組織；工商界改善了經營方式，[illegible]責任心，實行集體納稅與民主評議；[illegible]立了自己的組織，加强了治安和居民福利工作。』

劉主席指出：『上海的抗美援朝工作中還有不少缺點[illegible]』

[illegible]（三）繼續更進一步地普遍和深入推行「愛國公約運動」[illegible]（四）再度掀起愛國捐獻的熱潮[illegible]（五）對於在本市休養的志願軍傷病員和前方的志願軍及烈軍屬[illegible]（六）要以廣大人民抗美援朝保家衛國的熱烈情緒，來推動和取締「聖母軍」的[illegible]工作，加强人民防空工作等等。

新人新事

優撫運動轟轟烈烈地展開以後，烈軍屬受到了政府的照顧和人民的尊敬。軍屬沈傳珍，從沙涇港棚戶區搬到德順路愛國新邨三九八號，住了瓦房。這瓦房是人民政府所搭蓋的。這是沈傳珍夫婦攜帶他們的孩子搬進新居的情形。

增產捐獻（下）　朱平繪

㊄工程課同志先把電燈、門窗、冰箱修好，把牆壁油漆一新。玻璃窗被職工們擦得雪亮，地板上臘一打，光滑得連走路也需留神，服務課同志把咖啡室佈置得精緻而大方。

㊅各項工作，都被大家爭先恐後的包去了。八月十五日那天，大家臉上掛滿了笑容，好像大喜臨門，拉開茂名南路的鐵門，咖啡室正式開始營業。

㊆從開幕起，職工們情緒始終如一，大家都抱着『不怕客人多，只怕客不來』的心理，做到提早接班，換班時間不到不肯擅離寸步，夜班同志都堅持最後一分鐘。

㊇在偉大的國慶日，錦江飯店增產捐獻委員會把九月份捐款一千五百多萬元繳給了人民銀行。先後兩個月，全部增產捐獻共計二九、六四八、九〇五元。

致中國人民志願軍電

彭德懷司令員暨志願軍全體指戰員：

一年以前，你們爲了保衛世界和平，雄赳赳氣昂昂地跨過了鴨綠江，進行抗美援朝的神聖戰爭。一年以來，你們和朝鮮人民軍比肩殺敵，克服種種困難，戰勝了武裝到牙齒的敵人，把瘋狂殘酷的侵略者打得頭破血流。你們的勝利，你們在朝鮮所表現的英雄氣概和高度的愛國主義與國際主義的精神，使我們全國人民感到光榮和驕傲。

與此同時，我華東一億四千萬人民，也和其他各地人民一樣，得到你們的鼓舞和教育，已經普遍展開轟轟烈烈的抗美援朝運動，[illegible]已經決定捐獻的飛機達九百〇三架，大砲[illegible]門；愛國公約已[illegible]，經常持久地在修訂和檢查中[illegible]。今天，是你們出國作戰一週年的紀念日，我們[illegible]以實際行動，全力支援前綫，爭取抗美援朝的最後勝利！

華東暨上海各界人民慶祝抗美援朝一週年勝利紀念大會

致世界和平理事會執行局電

世界和平理事會執行局：

茲值中國人民志願軍作戰週年紀念，我們謹代表華東暨上海各界人民向你們——世界和平的保衛者致崇高的敬禮！

一年來，中國人民志願軍英勇地開赴朝鮮前綫，與朝鮮人民軍並肩作戰，[illegible]保衛遠東與世界和平。[illegible]英勇的中朝部隊，已使侵略者不能不接受停戰談判，[illegible]我們決以最大的努力，[illegible]爲世界和平而奮鬥！

華東暨上海各界人民慶祝抗美援朝一週年勝利紀念大會　十月廿四日

★爭取完成捐獻計畫★
北站等區工商界熱烈繳款
很多行業都超額完成任務

【本報訊】本市閘北區工商界一致響應市協商會關於十月廿五日前完成百分之八十以上捐獻繳款的號召。於絲、鐵商、鉛印、鞋楦、糕糰點心、飛花、內衣、樹柴商等行業保證完成百分之百的繳款。木材業除已完成了二億八千五百餘萬捐獻款項外，現還保證超額完成百分之六十。該區攤販計有二二五八戶也保證在廿五日前完成全部愛國捐獻繳款，[illegible]超額還有裕通路、南山路的攤販超額完成百分之廿。（李志剛）

北站區工商界熱烈響應上級提前繳款捐獻飛機大砲的號召。該區捐獻繳款原來僅完成了百分之五〇·四三，最近響應號召後，到昨天下午六時止，該區工商界已完成捐獻繳款而超額的，有紙盒業、橡皮輪胎業、火腿醃臘業、供應廢品業等四業。已超額完成百分之百的，有筆墨、書畫牋扇等十三業。各超額完成的行業中，表示要爭取更多的超額。

蓬萊區工商界參加這次捐獻飛機大砲集體繳款的一百五十一個行業中，全部完成並且超額的有：紡織工業、輪胎翻修業、消商業、木材業、橡膠商業等五業，超額最高數達到百分之二十九。[illegible]

盧灣區工商界一致提出保證到今天止，完成捐獻繳款的百分之八十，各業並有信心，[illegible]

新里弄
以捐獻優撫等愛國活動
慶祝志願軍出國作戰一週年

★爲慶祝中國人民志願軍出國作戰一週年，各區里弄居民紛紛展開集會、捐獻、優撫等愛國活動。

★新成區大通路青雲里居民已將七、八、九三個月的捐獻款項全部繳清。並訂於二十五日召開全體居民「紀念志願軍出國作戰一週年座談會」。（楊璧）

★嵩山區普安路六十多條里弄，廿三日晚舉行慶祝志願軍出國作戰一週年大會，有四百多居民參加。（鐘）

★邑廟區方浜中路[illegible]里的居民，[illegible]迎接志願軍出國作戰一週年紀念大會，在會上寫信給該里所有軍屬，並致送毛巾、肥皂等日用品。（英帆）

★康定路康樂里居民於廿二日舉行家庭座談會，會上一致通過繼續加強抗美援朝運動，完成捐獻計劃等六項決議。（困）

★虹口區自忠路餘慶坊廿二日晚上集會討論，並決定聯名致書志願軍。（亦山）

★嵩山區[illegible]決定十月份捐獻飛機大砲款項爭取在本月廿五日前提前繳納。（昌）

★四川北路餘慶坊一〇一號光榮烈屬蔣文英二十五日接到北四川路區區政府轉發的撫卹金七十二萬九千六元，蔣文英除將其中一部份替其子放大照片與購買紀念品外，其餘[illegible]捐獻飛機大砲代金，並寫信給朝鮮前綫志願軍戰士，鼓勵他們[illegible]

★新聞路善昌里趙淑貞，參加中國人民志願軍赴朝作戰，在第五次戰役中，立了四等功，得到獎金十萬元。趙淑貞把這筆錢匯給他父親趙澄生先生，趙先生收到該項光榮獎金後，立即拿來捐獻飛機大砲。（源）

★金陵東路篤行里居民委員會傅醉仙老先生日前把他過生日所節省下來的吃壽麵的錢三十萬元，交給家庭婦聯代表靄大姊，捐獻飛機大砲。（羅在）

★邢家橋北路八十九號鉅豐煤號符航華大姊爲了迎接志願軍出國作戰一週年，爭取抗美援朝早日勝利，日前將祖傳二百多年的玉鐲片拿出來捐獻飛機大砲。（楊文君）

★北四川路區溧陽路一三五五弄居民委員會，爲了更好的展開優撫烈軍屬工作，特決定：㊀貧苦的烈軍屬，設法安插到里弄小型工廠去擔任工作，㊁慰問生活無大困難的烈軍屬，贈送米、油、柴等的日用品予以支助。（家華）

★新成區昇平街四十一弄居民委員會撫組，爲紀念中國人民志願軍出國作戰一週年，最近決定本月下旬優撫計劃：㊀幫助貧苦軍屬解決水電房租困難。㊁在十月廿五日再向本弄軍屬作一次精神慰問。（心）

★靜安區茂名北路豐盛里居民委員會爲了普遍展開優撫烈軍屬工作，特地組織慰問團，到附近各里弄烈軍屬家進行慰問，並致送許多日用品。（華）

向志願軍致敬！
全市工商界今明集會

【本報訊】爲紀念偉大的中國人民志願軍出國作戰一週年，本市工商界二百七十五個行業，定今明兩天分別集會，並以再度集體繳納獻款來慶祝百戰功高的志願軍。二十一個行業定今日下午一時半在市體育館舉行；一〇六五業的紀念會定明日上午八時在大光明戲院舉行。

南方老根據地代表
昨日參觀各大醫院
並曾赴益民食品一廠參觀

【本報訊】南方革命老根據地人民代表團昨晨分組參觀本市市立第一勞工、第二勞工、第四、第五、同濟、市立第二、公濟、婦嬰保健院、紅十字會醫院等各大醫院。代表們到達各院時，各院職工都熱烈歡迎貴賓的來臨。市立第四醫院的病人更派代表向老區英雄們獻花。代表們詳細地參觀了各部門[illegible]。代表們也[illegible]以保護母親和嬰兒[illegible]。代表們並於昨天下午參觀益民公司食品一廠[illegible]

市協商會市政建設委會
工務小組檢查建設工程
曹楊新邨工人住宅在興建中

【本報訊】本市協商委員會市政建設委員會[illegible]檢查各界人民代表會議有關市政建設提案的執行情況[illegible]工務小組[illegible]

東南亞各國人民代表團
昨赴大場等地參觀訪問
印駐滬副領事茶會歡迎各代表團

【本報訊】來滬訪問的外賓，昨天繼續進行參觀、訪問等活動。

上午，印度親善訪華團團長森德拉爾、團員庫瑪拉巴及緬甸代表團團長德欽哥都邁等[illegible]前往郊區大場[illegible]

上海市人民政府衛生局爲籌辦醫士訓練班師資進修人員徵求辦法

一、宗旨：本局擬辦醫士訓練班，因師資缺乏，特登報徵求師資，加以進修培養。
二、名額：㊀解剖學二名；㊁生理學二名；㊂細菌免疫學二名；㊃寄生蟲學二名；㊄生物化學二名。
三、資格：㊀思想純潔，品性優良，對上項教學工作有興趣者。[illegible]
四、考試及待遇：[illegible]
五、報名日期：[illegible]
六、報名地點：本市漢口路三二一號上海市人民政府衛生局三二一室。
注意事項：[illegible]凡在職人員須有服務機關介紹信及派出所或機關的戶籍證明，始可投考。

東北貿易部徵聘工作人員啓事

[illegible]

東北商業專門學校徵聘教師啓事

本校擬聘請國際貿易五名，國內貿易十五名，會計[illegible]

美亞織綢廠股份有限公司辦理股權登記通告

[illegible]

華成煙公司

金鼠牌

空中書場

假座九九大衆電台　週率一四四〇
每晚八時半起播送　星期日照常不停

八·三〇—九·三〇	徐雲志	三笑
九·三〇—一〇·二〇	楊斌奎　楊振言	漁家樂
一〇·二〇—一一·一〇	蔣月泉　王柏蔭	水泊梁山
一一·一〇—一二·〇〇	楊仁麟	雙珠球

飛機牌防水布

用途：三輪車車蓬、小型防雨衣布、消車蓋布。

地址：上海新嘉路18號近東嘉興路
電話：（〇二）六三三二一
（新新篷行出品）

紀念中國人民志願軍出國作戰週年

為了勝利

·林師柴·

去年今日，中國人民志願軍開始在朝鮮的溫井，雲山地區作戰，正是旗開得勝，敵人被殲滅六千，餘衆望風逃遁。這是「初戰」。

毛主席在「中國革命戰爭的戰略問題」文中說：「第一個戰鬥的勝敗給予極大影響於全局，乃至一直影響到最後一個戰鬥。」因此得出下述的結論：「第一，必須打勝。……」

這個良好的開端影響到現在，就是：我們一直是打勝的。一年來，我們連戰皆捷，已殲滅敵人近四十萬，已把敵人從鴨綠江邊趕到三八綫附近去，已迫使敵人在戰場上沒有辦法，轉到談判停戰和拖延談判。但從全局看，反抗帝國主義是長期性的；朝鮮戰場是一全局，世界又是一全局。美帝國主義雖然在朝鮮失敗，在世界還要戰爭；它不但擴張自己的軍備，幫助其附庸國擴張軍備，並且非法而公開地武裝日本和德國，並且在殖民地半殖民地積極建設軍事基地；美帝國主義在世界上顯然還要戰爭，它正在準備着新的侵略戰爭——第三次大戰。

朝鮮戰場對美帝國主義的世界全局，即對它的準備第三次大戰，是有決定意義的一個局部。中國人民志願軍的勝利，不但抵抗了美國的侵略，光復了朝鮮人民的土地，保衛了我們親愛的祖國；並且破壞了美帝國主義侵略戰爭的計畫，對世界和平事業有着偉大的貢獻。

毛主席在「中國革命戰爭的戰略問題」中說：「戰爭的目的在於消滅戰爭」。中國人民志願軍出國作戰，就抱有一個崇高的目的：消滅美國侵略中國的戰爭，制止美國發動第三次世界大戰。換句話說，消滅美國侵略朝鮮的戰爭。在同書中，毛主席又告訴我們：「消滅戰爭的方法只有一個，就是用戰爭反對戰爭，用革命戰爭反對反革命戰爭……」換言之，我們是為和平而戰，為消滅戰爭而戰的。敵人已經用戰爭來對付我們，我們對付它的方法只有一個，就是用抗美援朝的正義戰爭反對美國非正義的侵略戰爭。

一年來，我們完全做得對，做得好！我們照顧到中國的全局，照顧到世界人民保衛和平的全局，照顧到東方革命的全局；中國人民志願軍是勇敢的，中國人民抗美援朝的戰爭是神聖的，光榮的，偉大的，可愛的。這是中國歷史的一個轉折點，也是世界和平或戰爭的一個大關鍵。這是一篇壯麗的史詩，這是千秋萬世的偉業；同時這樣的戰爭，打得對、打得好的戰爭，關係全國休咎也關係人類前途的戰爭，我們對於這樣的戰爭，只能得出這樣的結論：第一，必須打勝。必須打到最後一個戰鬥的勝利。

為了勝利，應該一切為了勝利。在今天抗美援朝日，每個中國人民都應該發誓，我要盡我的一切力量貢獻於抗美援朝戰爭的勝利。每個中國人民志願軍——中國最優秀的兒女，對着親愛的祖國——錦繡的河山、英雄的同胞，對着全人類——離開戰爭不久而酷愛和平的世界人民，我們要發誓盡我們神聖的責任，我們對他們盡責任也就是對自己盡責任，盡什麼責任呢？支援朝鮮前線！用最大力量支援前線到最後勝利！

我們要努力增加生產，以節約支援前線！要克服浪費，納獻款，完成捐獻飛機大砲的任務！要寫信慰勞志願軍，做好優撫工作，在精神上支援前線！我們一定要勝利，一定能夠勝利，勝利就是一切，沒有勝利就沒有一切。

列寧說：「祇有在我們最後推翻、戰勝並肅清了全世界的資產階級之後，戰爭才沒有可能。」敵人是狡猾的，要戰爭的。戰爭是它的侵略手段；同樣的，它也把媾和當作侵略手段。要作長期防止的準備。祇有帝國主義的死亡，世界才能出現真正的和平。我們要消滅已存在的戰爭，為了勝利，一切為了勝利。

給敵人狠狠的打擊

中國人民赴朝慰問團第三分團青年代表　哈寬貴

「十月廿五日」，這一天從此將列入最偉大的日子，每一個愛好和平的人永遠不會忘記，尤其是我們曾經到過那英雄的地方——朝鮮，和英雄們相處過一些時候的人。這幾天，特別懷念着前方，那些樸質、勇敢的戰士們的臉，時時出現在我的面前。

記得在一個春天的早上，我和劉化樵接受任務去慰問某工兵連。「下連隊」，心裏真高興，也顧不了白天頭上敵人的飛機，兩個人穿過了一片麥田，到了山腳，鑽進山溝，遠遠地看見戰士們有的在讓開的空地上，有的正在看我們帶去的畫報，那面同志坐在太陽下擦着自己的槍。我們剛一走到，不知誰叫「立正，敬禮」，大家都站起來，我們連忙也回上一個軍禮。當同志們知道我們是從祖國來的，都圍上來，問長問短。我們心裏跟他們相反，多想知道他們的英勇事蹟，就要求他們跟我們談談，大家的眼睛都轉過來瞧着一個小娃，「小娃，你談談，」他臉紅了，用很小的聲音回答：「我說不上來。」

這時，他們的文化教員——黃同志替他解了圍。「我來說說，不夠，你補充。」

「小娃今年十七歲，甘肅人，爹媽都叫馬匪鴻逵殺死了，復仇的心，早就使他熬得夠受。一聽美國鬼子要來欺咱，首先就第一個報名參加志願軍。這回行軍，真了不起，人小，我也照樣揹槍、帶糧食。他的腳打上了泡，一瞧他走路困難，就把槍拿過來代他揹了一程，他就哭了：『為什麼替我揹，那叫什麼？』他又拿回去把槍揹到底。千里的長路，沒掉隊。到了前綫，堅持打仗也英勇，又是腳跑壞了，一個高個子鬼子快逃了，拚命追上去，他眼看一個鬼子腿發軟，舉起了雙手，回頭一看，在他前面的是低半截的小鬼。——」

「開會了！」集合的聲音打斷我們的小座談會。

這是一個動員大會，我們用祖國偉大的抗美援朝的勝利來鼓舞戰士們，祝他們多打漂亮的勝仗。

當我們講完以後，黃同志領導大家喊口號：「我們要追擊敵人。」戰士們用響亮的聲音跟着喊：「立國際功」「報答祖國人民」，聲音震動了山谷，大家都興奮極了。接着政治指導員郝同志上來做動員報告，首先就向大家說：「代表們跟我們講的話高興不高興？」戰士們喊：「高興！」「痛快不痛快？」「痛快！」

大夥正在熱鬧的時候，有電話叫我們回團部，計劃在會後與戰士們談談也不成，只好起身道別。心裏真難受，誰也捨不得誰，會議得繼續下去，只好由黃同志送我們，到了山腳，他用有力的手緊握着我說：「我們會攻如猛虎，守如泰山，請告訴祖國的青年們。」我說：「你們需要什麼？」他說：「給我們寄一些歌本、小冊子，戰士們挺喜歡。」

回到瀋陽我就寄了一些歌本給黃同志，不久我收到他從前方來的信，信上說：「你的歌本收到了，連隊同志們都樂得什麼似的，說：祖國的人民到底是祖國的人民。請告訴所有的同志們，我們決不鬆懈，隨時準備戰鬥。」「咱們抗美援朝要徹底，一決不半道回來。」還要告訴你一個好消息，鬼子的飛機沒像你們在時那樣猖狂，他來我們揍他，咱們也有燕子飛機。有你們支持，我們一定給敵人一個狠狠的打。」

這不是一個英勇的故事，但卻永遠鼓舞着我。今天，當他們出國作戰一週年的偉大節日，讓我們向志願軍學習，用更多的飛機、大砲，來支援他們。用努力生產來學習他們的鬥爭精神，讓我們學習鬥爭的迅速性，給予敵人不斷地、無情地打擊，一刻也不放鬆，直到最後勝利。

今年國慶節首都天安門觀禮台上的中國人民志願軍戰鬥英雄們

志願軍中英勇的司機

中國人民赴朝慰問團第三分團隨團警衛員　張湛坤

我很榮幸在四月間到朝鮮前綫去慰問我們可敬的中國人民志願軍和朝鮮人民軍。我們在朝鮮戰場親眼看到我們偉大祖國的優秀兒女——中國人民志願軍在朝鮮戰爭中所創造的英雄事蹟。敵人用盡心機破壞我們的汽車運輸，但在英勇頑強的司機面前是無效的。司機同志們在鬥爭中獲得了豐富經驗和辦法，他們不僅克服各種困難，完成任務，而且還保護了自己的車輛。

司機王楝同志，自出國以來，安全行車一萬零四百公里；司機鄒和發同志自出國以來，全行車二萬三千公里，在機器效能相當減少的條件下，安全行車五千餘公里。他們是這樣和敵人進行鬥爭的：

第一叫做鬥勇。我們的司機同志都有一個共同的不怕犧牲、不怕困難的決心，他們說：「為了保衛祖國，幫助朝鮮人民求得解放，那怕自己犧牲也是無上光榮的。」因此敵人投了定時彈、揚燈、掃射，並沒有能阻止他們。他們仍舊照樣向前衝，有時車子被打着了，頭髮、鬍子、衣服被燒了，但是他們並沒有嚇倒，照樣搶救車輛物資和傷員。

第二叫做鬥智。我們的司機同志不僅勇敢，而且聰明得很。他們高度的發揮了智慧，研究如何發揮運輸力，如何提高和掌握技術以及對付敵人封鎖的辦法。比如，敵人為了封鎖我們汽車通行，從天黑開始到第二天天明，在我們汽車經過的地方左右、前後頭頂上都投下了照明彈，一陣一陣的。結果怎樣呢？什麼事情都沒有，而且汽車跑的更起勁，借着照明彈的光，一跑幾十里，汽車走過一定距離之後，仍開大燈加速跑。司機們這樣說：「我們還怕什麼飛機，他打了照明彈，給老子掛了燈，還借光跑呢！」完成任務後上級還給獎勵，結果飛機再也不敢低飛了。司機們說：「我們在下面掌握了制空權。」同時司機以各種偽裝辦法犧牲敵人的彈藥，保全了自己的車輛。

第三，我們的司機同志具有革命軍人高尚的政治品質，認真的愛護國家財產，愛護車輛是他們的具體表現。司機們這樣說：「那怕犧牲了自己，國家財產不能受損失。」「我能使汽車命長，就是我愛了祖國。」這不僅表現在對敵機的鬥爭方面，就是在平時，他們也時時刻刻注意到愛護車輛。在執行任務和休息中，不顧自己的疲勞，檢查機器、車輛以及其他地方，有了毛病，發生了故障，便及時修理，保證車輛的安全行駛。司機和汽車有了濃厚的感情。他們的決心是：「爭取萬里號」（安全行車一萬公里）「爭取祖國開過來的汽車開回祖國去」。他們的口號並不是空洞的，現在有了安全行車的萬里號，在不……

侵略者受了打擊

他們的哀鳴

去年今日，中國人民志願軍進入朝鮮，與朝鮮人民軍在一起，對美國侵略軍及其幫兇軍作戰，一年來，將美帝國主義者打得頭破血流，哀叫不已。我們現在把這些哀叫的聲音做個記錄。

（去年十月廿五日到十一月五日）志願軍在溫井雲山地區打了第一個勝仗，美帝國主義者大為驚慌。美國著名的侵略分子魏德邁十一月八日在西雅圖發表談話時說：「在一千萬北朝鮮人中，組成了十五個優良的師團，這就給我們軍隊造成許多麻煩。那麼在四萬五千萬的中國人中間可以產生多少師團呢？這種武裝力量的優勢是值得考慮的。」

在第二次戰役中（自十一月廿五日開始到十二月十日結束），麥克阿瑟所謂「最後結束朝鮮戰爭」的攻勢慘敗，侵略軍全綫崩潰。美聯社記者懷特亥從前綫報道：「七月和八月那些絕望的日子又在走近，但是這一次規模更大了，更多的生命、更多的裝備、大批存儲的供應品在這裏面。……這一次是美國七個師和英國兩個旅、土耳其一個旅和其他聯合國部隊。他們已經受到嚴重打擊。他們的戰鬥效能已因重大的傷亡而低落。迅速取得勝利的光明的希望，黯然消失在淪沉灰色的失敗裏。」

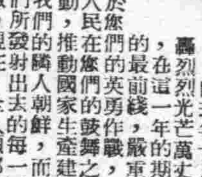
美帝國主義在朝鮮的失敗引起了內部的爭吵。共和黨的一個頭目胡佛於十二月二十日發表關於外交政策的演說，他說：「很明顯，美國在朝鮮是必定已被共產黨中國的『侵略』所擊敗的了。世界上沒有足夠的部隊來擊退他們。即使我們犧牲更多的美國男兒去防守橋頭堡，我們知道我們目前不會完成聯合國五十個會員國所賦予我們的使命。」共和黨參議員塔虎特在十二月二十九日的演說中認為「朝鮮的局勢」是「美國所從未遭受到的最完全的失敗。」

到今年四月，美國在遠東的侵略軍總司令麥克阿瑟因為侵朝戰爭的失敗而被杜魯門免職。他回國後在參議院作證承認：「美國在朝鮮的兵力不足以供給足夠的兵力。」「不能夠供給我們的基地，甚至部隊之外。」「這個數量的一萬里之外的補給和維持的事情，到朝鮮的情形了。」「美國沒有在朝鮮別無決定的戰鬥意義，味着累積起來的損失將是驚人的。」「朝鮮戰爭是實力的削弱。」由於麥克阿瑟的下台，美國統治集團又大吵一番，但他們不能不承認侵朝戰爭已受了……

被志願軍擊毀的敵機和坦克

一年來中國人民志願軍擊落擊傷敵軍戰鬥機、轟炸機、偵察機等二千三百架，其中擊落一千一百五十四架，擊傷六百四十六架。擊毀敵軍戰車七百五十六輛。

上海大公報全體職工給志願軍的一封信



敬愛的中國人民志願軍全體同志們：

今天是您們出國作戰一週年紀念日，我們上海大公報全體職工，和全國人民一道，為紀念這一個偉大的日子，謹向您們致以最崇高最熱烈的敬意。

自去年十月廿五日到今天這一年，是轟轟烈烈光芒萬丈的一年。志願軍全體同志們在這一年的期間，站在中國人民抗美援朝的最前綫，英勇作戰，嚴重打擊了美國侵略者，取得輝煌的勝利。由於您們的勝利，不但使全國人民在您們的鼓舞之下，推動國家生產建設事業的飛躍發展；而且使祖國的安全得到保障，同時也支持了朝鮮人民的愛國運動，援助了全世界人民爭取和平的鬥爭。您們發射出去的每一顆子彈，都射中了中國人民的意見，使全人類都知道中國人民的力量。現在中國在國際間的地位，已是亞洲以及世界問題的解決，沒有中國人民參加，就不能得到真正的解決。

國際局勢的基本轉變，都是因為您們的戰鬥得來的，成為愛國主義與國際主義相結合的最高的範例，在中國以及世界的歷史上都是前所未有的。因此，全國人民就特別尊敬您們，特別愛您們，今天要以各種各樣的實際行動來紀念您們一年來的偉大功績。

我們上海大公報全體職工，自志願軍出國作戰以來，時時刻刻無不在關心着朝鮮戰場的消息，每一次戰役的勝利，每一個志願軍功臣的光榮事蹟，都給我們以無限的鼓舞，成為我們改進工作、提高生產的原動力。我們加強愛國革命精神，為祖國不惜犧牲一切；想到志願軍崇高品質，我們就覺得自己如果在工作上採取不負責任的態度，乃是一種罪惡；我們一想到志願軍在如何艱苦的條件下戰鬥，就覺得任何為個人利益的打算、任何享樂、浪費都是一種恥辱。一年以來，我們在生產工作方面也有一些成績，愛國運動方面也有一些成績，但這些成績比起志願軍的豐功偉績來，實在太不足道了；並且，這些成績，完全應當歸功於志願軍對我們的啓發和激勵。

自從美帝國主義於去年六月廿五日發動侵朝戰爭，並霸佔我國領土台灣以後，我報職工即以各種方式進行反對美國侵略的宣傳。去年十一月起在全國範圍內展開了轟轟烈烈的抗美援朝運動，我們全體職工以高漲的熱情，投入這個偉大的運動之中，捐獻子彈代金四千七百廿萬零五百元，寫慰勞信二百四十封，印製慰勞袋一萬封，和「中國的世界」第一冊，運往朝鮮前綫，增加生產支援前綫的愛國運動，逐步走向高潮。尤其今年六月一日抗美援朝總會發出三大號召以後，我們立即以修訂愛國公約、捐獻飛機大砲的實際行動熱烈響應。至目前為止，全館捐獻飛機大砲的款項已達一百二十億六千餘萬元。我們在九月間舉行了愛國公約展覽會，展出內容，表明工廠、編輯、經理各部門在工作上的進步。在愛國運動中，都有相當的進步。工廠生產成績逐月上升，排字房個人成績創造了撮字五七七二字的紀錄，校對七課創造了初校平均七〇七行錯一字、複校平均五三五八行錯一字的紀錄。編輯人員努力提高報紙的思想性和羣衆性，經理人員則努力改善經營，擴大報紙的宣傳影響。我們的報紙正在前進，而開始為一張沒有錯誤的報紙而奮鬥。

親愛的志願軍同志們，為了紀念您們出國作戰一週年，我們決心繼續努力，以更大的成績，來慶祝您們更大的勝利。

現在全國人民都把您們看做最可愛的人，您們在全世界人民的心中佔着最崇高的位置，美國強盜因為您們的緣故，對於他們的侵略計畫不得不三思而行。您們所反對的只是一小撮戰爭販子，而支持您們的則有基本人類的正義。我們的戰爭是正義的戰爭，侵略者不能不在正義的面前低頭，美帝國主義依然如果執迷不悟，那末朝鮮戰爭便只能以侵略者可恥的失敗而告終，這是歷史的必然。我們相信在抗美援朝這一邊的正義戰爭，一定會得到最後勝利，而且全國人民也都知道這條件是早日到來的。我們在後方確信抗美援朝的勝利一定會深印在人民的心裏，是不會辜負志願軍的期望的；我們也將寫在祖國的歷史上。我們不但要努力支援前綫，還要做好優撫工作，把您們的父母當作我們自己的父母，千萬人民像千萬的人一樣，在關心着您們的家屬。當您們想到祖國的時候，會加倍英勇殺敵人。讓我們在偉大的毛澤東旗幟下前進吧！最後勝利在迎接我們。

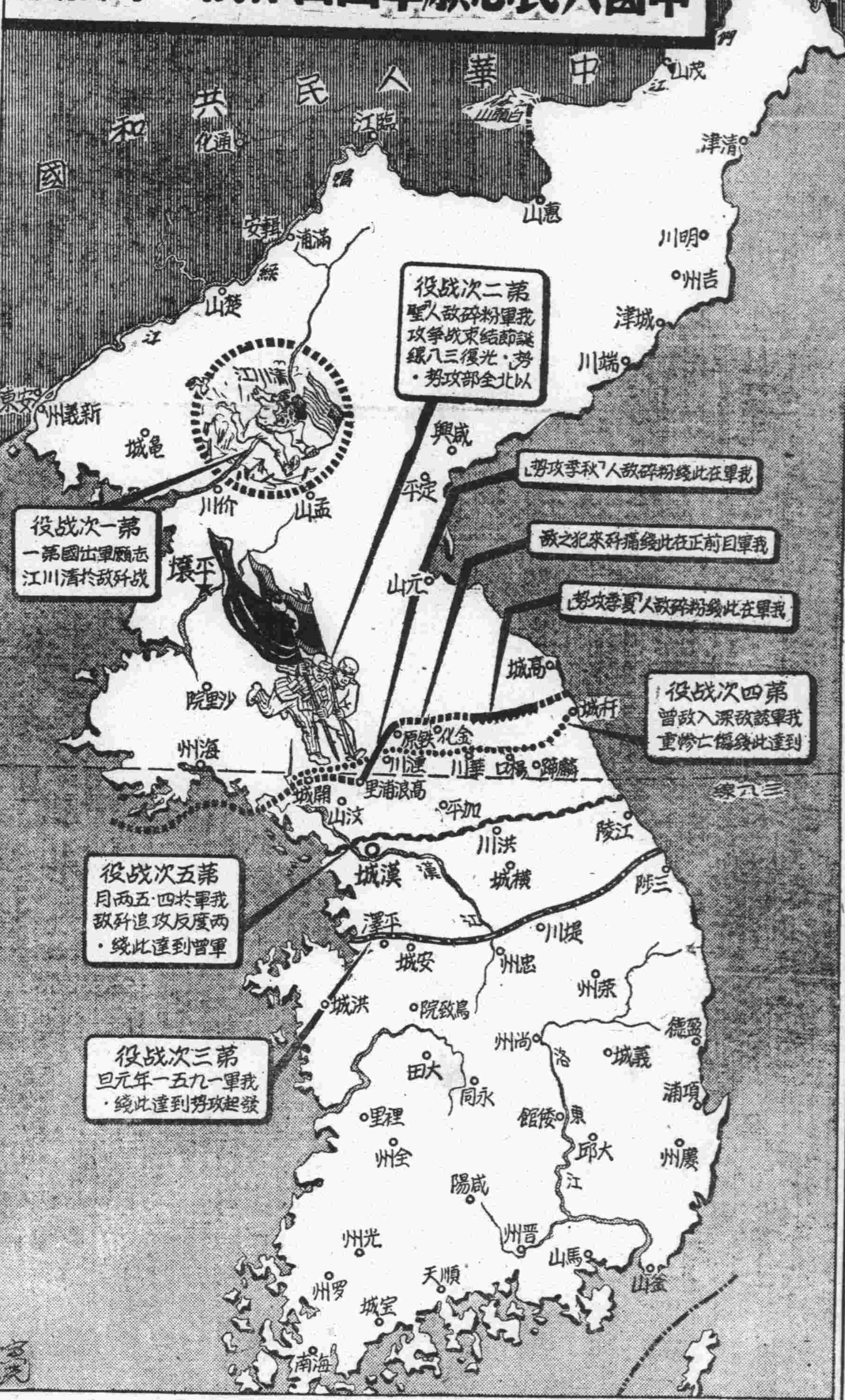
此致

最崇高的敬禮

上海大公報全體職工同上

一九五一、十、廿五。

中國人民志願軍出國作戰一年戰績



中國人民志願軍在朝鮮所進行的正義戰爭，一定是能夠得到勝利的。志願軍中司機同志的英勇鬥爭，也證明了這一點。

一九五〇年十二月的反攻中　肅清長津湖至元山一綫敵人後　中朝人民軍隊在東海岸會師

北京學生的熱烈歡迎

滿載榮譽歸國的志願軍戰鬥英雄受到北京學生的熱烈歡迎

全國各地均有出售　質料高超　舒適耐穿
永固牌　榮譽出品

上海永固橡膠廠
廠址‥周家嘴路七四一號　電話五〇九三一
總發行所‥延安東路八七〇號　電話八九九八〇

商標 555 三五
夾層橡膠雨衣
中美雨衣廠出品
地址上海湖北路二一一號　電話九九四七一

本號特製
加油綢紡夾裏雨衣及橡膠雨衣
美觀‧經濟‧耐穿
上海榮昌祥出品
地址南京東路雲南路口七〇八二號　電話九二〇五六

飛龍牌
雨衣　防雨布　橡膠布
品質高超　式樣新穎

上海榮昌德雨衣服裝廠出品
發行所　山東中路一〇一號　電話九六二三九
製造廠　東餘杭路五九五弄三號　電報掛號一三〇六五

總經銷處　上海南京西路十二號　中南雨具商店
皇冠牌　雨衣

橡膠雨衣‧夾層雨衣‧防雨布雨衣
培豐服裝製造廠出品
上海福建中路一四〇弄八號　電話九五〇一一

註冊商標
康派司　雨衣

上海中華雨衣廠超特出品
地址湖北路二八一號　電話九二〇五五

品質優良　人人愛用
金獅牌
女套鞋　自由靴

到處有售
‧中國橡膠製品廠出品‧
地址‥上海延安東路八九〇號　電報掛號一二五六四

華東區上海市防雨用品廠商介紹專刊

第一期

廠商介紹

大成橡膠廠

地址在本市長陽路九百四十一號，是一家戰勝了暫時困難而獲得光榮成就的中型工廠。

該廠在上海解放前，以製造鞋類為主要業務，因此在本市解放初期，膠鞋因生產過剩銷路呆滯時，發生了暫時性的困難，而一度停工數月。後來在人民政府的大力扶持下，該廠開始實行有計畫有步驟地改善經營，他們首先承接了政府的加工任務，在勞資雙方共同的努力下，維持了生產，使業務逐漸好轉了起來，增加了他們取得進一步發展的信心；同時又陸續增添機器設備，改變生產方向，向製造工礦醫療用品的方向發展，兩年來已製造了海燕牌各種絕緣用品、耐酸耐鹼用品及水中工作衣等橡膠製品。其中水中工作衣是供在淺水河中或城市大陰溝中工作的人穿着防水的，在國內尚屬首創。此外該廠並備有新式括膠機，可以製造各種膠布。他們除經常製造防雨膠布外，曾經製造過印染機用的六層膠布和其他各種特殊膠布，供應市需。由於各項出品的暢銷，使該廠業務有了很大的發展。現在該廠並設有實驗室，研究特殊橡膠用品的製造，以期對於新中國的經濟建設作更大的貢獻。

，出品的月產量最高達一萬打左右；在解放初期曾一度因銷路呆滯，感到生產過剩；最近各地土改大部完成，農村購買力日益增加，特別是在政府大力推行城鄉交流的政策之下，該廠出品的銷路已有飛躍的進展，行銷區域百分之四十五為中南區、漢、湘、贛、桂等地，其餘為華東區、華北等地，都受到用戶的歡迎。

永固橡膠廠

總發行所設於本市延安東路八七〇號，創立以來，經歷了我國橡膠工業艱苦奮鬥的全部過程，備受帝國主義傾銷的壓迫，抗日戰爭期間的破壞和蔣匪幫的經濟掠奪，雖然困難重重，在經理張全富的主持下，終因經營穩健，克服了一切困難，奠定了穩步發展的基礎。

該廠所製造的永固牌各種膠面、布面靴鞋，堅固耐穿，遍銷全國各地；其中輕便靴一種，為該廠創製的榮譽出品，輕便舒適，尤為大衆所樂用。

該廠今後的業務方針，是在國營經濟領導下，依靠工人階級來搞好生產，提高出品的質量，面向農村，服務大衆，為迎接經濟建設高潮而努力。

大新興記橡膠廠

創立於一九四三年，設事務所於本市金陵東路金門路八弄六號，目前出品有雙吉牌各種平等靴、拉鍊靴、人民鞋、圓口男套鞋及各式布面鞋多種，都具有經久耐穿、不漏不裂的優點，銷路遍及全國各地，遠達重慶、西安、蘭州、迪化、瀋陽及西藏等地。其中膠面靴並且深入農村，受到農民的歡迎。該廠為了響應政府的工業建設號召，今後的生產方針，將有計畫地走向以製造工業器材為主的方向。

中國橡膠製品廠

事務所設於本市延安東路八九〇號，創辦於一九三〇年，原名永大實業公司，在創辦人吳守善的慘淡經營下，先後克服各種困難，奠定了今後發展的基礎。該廠出品有金獅牌男女各式套鞋、球鞋、半統靴、高統靴、木蘭女鞋、中童鞋、小童鞋、自由靴、網球鞋等，因為品質優良，定價低廉，頗適合廣大農村的需要。該廠

大達合記橡膠廠

創立於一九四八年，經理為吳寶華，地址在本市長寧路一五八二號至一五八六號，是一家專製各種橡膠防雨用品的私營廠。主要的出品有各種球鞋、跑鞋及工業用橡膠製品零件，成品堅固耐穿，銷行廣泛。該廠並精製單層和夾層的雨衣布，有綢面、絹面和布面等數種，防水效力很強，可供製造雨衣等服裝之用。由於土改後的農村購買力提高了很多，該廠的出品銷路益旺，有供不應求之勢。他們為了擴大供應範圍起見，正力謀減低出品的成本，提高出品的質量，以期真正做到出品標準化和售價大衆化。

永新雨衣染織整理廠

永新雨衣染織整理廠股份有限公司，創立已有十七年的歷史，備有織、染及整理雨衣的全部設備，為國內規模最大的一家雨衣廠。該廠總經理為陳漢泉，總管理處及總店設於本市成都路四六四號，並在本市淮海路設有分店，南京太平路設有分發行所，直接推銷該廠的出品。

該公司的主要出品為「愛地凱」雨衣，式樣新穎大方，質料輕便耐用，早為廣大用戶所熟知；它的生產過程，大致分為織造、整染和製造三部分，共有將近廿道手續，茲簡單的介紹於次：

一、織造部分——分絡經、整經、穿綜、絡緯、織布及修布等手續。其中修布是將織成的坯布，檢查其經緯密度，長闊和重量，予以整修後，再評定其品質等級，發交染廠。

二、整染部分——分縫頭、燒毛、煮煉漂白、絲光、染色、烘燥和上漿等手續。坯布經過以上的加工後，已銜接甚長、布面光潤潔白、緊湊而有光澤，並且已以不退色的陰丹士林染料，染上了所需要的顏色，也塗上了防雨效力很大的防雨劑。其中防雨劑的配料和上漿操作的優劣，是決定防雨布功能的最重要的一道手續。

三、製造部分——分發料、裁剪、縫紉、釘鈕、檢驗和整修等手續。至此，美觀而又實用的雨衣，就可以廣泛地供應人民的需要了。該公司出品除「愛地凱」雨衣外，尚有「愛地凱」雨衣布等優良出品，暢銷各地，獲得好評。

益昌橡膠物品製造廠

有限公司，地址在本市永安路永安坊十五號，是專門製銷各種橡膠靴鞋的一家工廠。現在的出品有金鷄牌拉鍊靴、女皮鞋、解放鞋、網球鞋等十餘種。品質精良，式樣大方，行銷以來，深為各界所歡迎。該廠近又創製工農便利靴一種，輕快便利，堅固耐穿，不久即將供應市銷，預料必可風行一時，暢銷各地。

上海榮昌德雨衣服裝製造廠

[illegible]主持人因鑒於一九二一年，當時「飽別林」、「開士米」等外貨雨衣料，充斥市場，利權外溢甚鉅，乃首先採用以雙線42支棉紗織成的防雨布，製造雨衣試銷以抵制外貨。當時國人愛用國貨，在[illegible]主持下，受到各界的熱烈歡迎，銷路日廣。該廠乃大量製造雨衣，並採用飛龍牌為商標，遍銷各地。「八一三」後，日寇侵佔本市時，曾被敵偽統制，該廠旋另行生產真絲橡皮[illegible]，直至日寇投降後，始恢復正常生產，並增製飛龍牌襯衫一種，與雨衣同時供應市銷。解放後該廠復採用經濟實惠、輕韌耐用之雙面布橡膠布為製造雨衣的原料，成品式樣大方，耐用又便宜，所以極受各界歡迎[illegible]

培豐服裝製造廠

[illegible]料、式樣以及防水的功效，[illegible]為十分滿意。[illegible]二號中南雨具商店內設立總經銷處，擴大業務範圍，普遍供應各界的需要。該廠出品的皇冠牌雨衣，[illegible]用，獲得廣大用戶的好評。

中華雨衣廠

地址在本市湖北路二百八十一號，出品有「康派司」夾層雨衣、橡膠雨衣及夾膠雨衣等數種，暢銷各地，成為人民大衆雨天的恩物。「康派司」夾層雨衣是在防雨布雨衣中加襯一層不透水的油綢製成的，防雨效力增加不少；「康派司」橡膠雨衣是在防雨布內，加膠一層橡膠，防雨效力較夾層雨衣更好，各界採用的日多，這一事實證明了此種雨衣的優越性。

橡膠雨衣因為透風不易，時間穿得過久，就容易發生少許的水蒸氣；同時如果穿用較久，或者洗濯、保管時不得其法，也比較易於損壞。該廠出品的「康派司」夾膠雨衣，是在橡膠雨衣裏面加膠一層極細的襯布，就避免了上述缺點，而具有1防雨力更強；2不致發生水蒸氣；3避免橡膠的直接磨擦，延長雨衣壽命等優點。銷路有後來居上之勢。

榮昌祥

雨衣是防雨用品中最便利的一種，穿在身上既舒適又實用，所以為大衆所歡迎，銷路一天比一天好起來。

榮昌祥出品的泰山牌雨衣，是國產雨衣中極負盛譽的一種優良產品。它的種類有單面雨衣，綢紡全襯夾裏雨衣、橡膠雨衣等多種，眞是應有盡有。它的特點是：能夠保證經久耐用，式樣美觀，耐水性強，獲得採用的各界一致好評。

該號對於業務經營方面是具有信心的，在服務的態度上又很負責週到，最近並積極努力提高出品的質量，以期以更好的成品，供應各界的需要。

上海大華昇雨衣製造廠

地址在本市天潼路八一九弄五十七號，創立已有十餘年，解放前是專製西服的一家服裝商店。解放後他們看到了社會風氣已經轉向樸實，所以決定改變營業方針，製造為人民大衆所需要的燈塔牌雨衣。因為用料考究，裁製工作又是由技術優良，經驗豐富的技師負責的，所以出品式樣美觀大方，質料經久耐用、不漏水、不脫膠、在夏天也不會發黏，為各界所樂予採用。該廠並繼續努力研究改進，以期提高產品的質量。

新新篷行

地址在本市新疆路十八號，從一九四〇年起，即創製防水篷布，定名為「飛機牌防水布」，大量生產，供應各車篷商行作製造遮雨車篷之用。因為是選用上等原料和優良技工精製的，它具有不漏水、不褪色和堅固耐用等三大優點。所以銷路甚佳。

「飛機牌防水布」，除製造三輪車篷外，尚可製造消防雨衣及小型車篷布等防雨用品，它的品質經不斷的研究改進之後，提高了防水效率，因此銷路更大。

中美雨衣廠

創立於一九四一年，地址在本市湖北路二百十一號，該廠目前的主要出品有三五牌夾層雨衣、橡膠雨衣和夾膠雨衣等，防雨效力很好，售價又相當低廉，因而暢銷各地。

該廠出品的三五牌夾層雨衣，就是在防雨布雨衣中，襯上一層油綢製成的。此種油綢是國產的絲織品，上面塗有桐油，具有透明，質地很薄而且柔韌，浸水不漏的特點，襯在防雨布雨衣中之後，等於塗上了第二道堅固的防水綫。因此，所製成的雨衣，防雨效力很高，而且洗濯之後，效力依然不變。農村中也很適用。

所謂橡膠雨衣，並不是完全用橡膠製成的。不過它所用的防雨布面上，塗有一層很均勻的橡膠薄膜，這一層薄膜是用生橡膠、汽油和防老劑等化學品配製成功的。用這種布縫製成的雨衣，縫製之後，還要在衣縫的裏面，再加上一層細薄的膠水，以免漏水，所以防水效力最好。一般膠雨衣穿着時間較久而發生水蒸氣的缺點，就是以在橡膠雨衣裏面再加一層襯布來避免的。這種雨衣，現在很受廣大用戶的歡迎。

雙塔牌
註冊商標
總管理處　上海金陵東路金門路八弄六號　電話八七三一三
雙吉牌
實踐愛國公約　不斷提高品質　澈底克服浪費　售價始終便宜

各種　拉鍊靴　平等靴
大新興記橡膠廠
廠址延安西路陶家宅一〇五號‧電報掛號三〇二八九

雙鷹牌
式樣美觀　經久耐穿
永豐橡膠廠出品
平等鞋　力士鞋　拉鍊靴
廠址：長陽路江浦路七四六弄93-97號　電話：五一六五七
發行所：山東南路一三三號　電話：八二六九一

五華牌　防雨布　陽傘
不退色　不漏水　不歪曲　不走樣
五華鋼骨陽傘原料染織廠
廠址‥上海南市江陰街一七〇號
電話：（二〇）一七一九二九　電報掛號一一九八二

大達合記橡膠廠
單夾膠　不漏水　雨衣布
主要出品
橡膠單夾雨衣布　各種跑鞋球鞋
廠址：長寧路一五八二——六號　電話：二四一三五
接洽處：滇池路中孚大樓三〇五室　電話：一二〇四五

註冊商標
拉鍊靴　平等靴
短統球鞋　長統球鞋
永久豐記橡膠廠有限公司
發行所：上海民國路七四六弄十一號　電話八四九六八
廠址：上海岳州路二九九弄二號　電話二五一〇一八〇

益昌橡膠物品製造廠興業股份有限公司
主要出品
金鷄牌

品質優良　堅固耐穿
註冊商標
地址：上海永安路永安坊十五號
電話：八八八三四　電報掛號二二三六四

上海大華昇雨衣製造廠
歡迎廠商團體　機關直接定製　零購特別優待

專製超級科學　全膠雨衣不漏　不黏不脫不裂
廠址：上海天潼路八一九弄底五十七號　電話：四一六一五九轉

大成橡膠廠

主要出品　單夾膠不漏水雨衣布
工業用品‧醫療用品‧絕緣用品‧各種膠布‧補胎橡皮‧打氣用具
地址上海長陽路九百四十一號　電話：五二二二五　電報掛號：二一七九五

慶祝志願軍的偉大勝利 各校展開慶祝活動

紛紛以實際行動支援前綫

【本報訊】在抗美援朝運動中，普遍提高了思想、激發起高度愛國熱情的上海青年學生，爲了慶祝志願軍出國作戰一週年的偉大勝利，紛紛舉行集會，一致要以修訂愛國公約，來加強時事學習，完成節約增產捐獻，來支援在朝鮮作戰的志願軍。

交大、同濟、滬江今天均將舉行慶祝會，同濟大學並將與解放軍聯歡。復旦大學發起一人一信運動，寫信給志願軍，報告一年來在工作學習上的成績。在增產捐獻方面，交大全校捐獻目標爲八億，現已完成三億一千餘萬元，其中金工廠代上鋼公司製造溫度計，增產千餘萬元。同濟大學教師捐獻已達一億餘元。滬江大學物理系電訊服務社以主辦無線電裝置修理和擴大機出租的收入，全部作爲增產捐獻。這幾個大學並以全面修訂愛國公約，保證如期繳款，把已有成績更向前推進一步。

志光中學今天邀請赴朝慰問團第三分團報告，並分別舉行班級性慶祝會，以「偉大祖國」爲主題，在大禮堂展覽，充分表露了同學們對志願軍的熱愛和崇敬。決定在廿五日以前繳款，作爲紀念志願軍出國一週年的獻禮。格致中學今日向各級推選代表五人，組成一百廿人的慰問隊，向志願軍傷病員致敬與慰問。教師們也完成了百分之八十的捐獻款。務本女中高二同學並準備分組去參觀，高三甲施元芳拿了一本最心愛的書寄給志願軍，她說：「以最可愛的書獻給最可愛的人」。吳淞中學以「工友趙阿榮捐獻了四十萬元」爲主題展開了級際報告比賽。上海工專機二下級全體同學作爲獻禮。

市東中學重視學生健康 決試行「準備勞動衛國制」體育

【本報訊】上海市市東中學爲了改善同學健康，具體訂出了教育計劃，學校行政與學生會、青年團共同作出決定，吸取蘇聯先進經驗，試行「準備勞動衛國制」體育制度。「準備勞動衛國制」的政治目的，是有計劃地使青年們得到全面的發展，同時也使身體健康；只有具備健康的體格，才能擔負建設祖國的任務。

該校先通過大報告、廣播、圖片介紹等宣傳動員工作後，團分支部配合班級深入班級進行宣傳，首先讓同學在思想上明確什麼是勞動衛國制，然後全校舉行身長、體重測量及X光的透視，了解同學的健康狀況後，就開始進行指導訓練工作，這是結合體育正課及課外體育活動來進行的。勞動衛國制體育測驗包括百五十米障礙賽跑、跳高、跳遠、鐵餅、手榴彈、標槍、橫木、雙槓、體操、墊上運動、爬繩、越野、壘球擲遠、前進、六十公尺、一百公尺、二百公尺、四百公尺、八百公尺、自由車賽、足球、排球等。根據不同的年齡、不同的性別，定出不同的項目和標準，參加勞動衛國制測驗的必須是X光透視心肺正常的。實足年齡十三歲到十六歲爲一級，十六歲以上者爲二級。該校報名參加測驗的同學已有六百多人，都在爭取光榮的一級和二級徽章。凡是取得徽章的同學，就說明他們的體格已具備了保衛祖國、建設祖國的優良條件。

體育活動

【本報訊】市人民代表隊已決定分別於廿七至廿九日三天，在市體育場舉行最後的選拔賽，選拔本市參加華東足球比賽的代表隊。

△中國新聞出版印刷工會上海市委員會首屆體育大會定本月二十八日在滬南體育場揭幕，比賽項目包括田徑、拔河、穿梭接力、自由車比慢等，報名參加的運動員計有解放、新聞、大公、文匯等報社及中國圖書公司、新華書店等十單位六百餘人。

△市體育館主辦的校際球類聯賽將於下月十三日開始，分男女高初中四組，分區分組在各校進行循環預賽，然後集中市體育館舉行單淘汰制決賽。各校可選派代表隊報名參加，每隊十二人，參加者可於本月二十七日下午四時前，帶全體隊員四寸半身照片兩張及報名費五千元，前往陝西南路市體育館報名。

△震旦大學女子排球聯賽開展後，又將舉行全校性的籃球聯賽，俱定於下星期開始。足球聯賽已選出優秀球員作爲本校代表隊。又：女子排球聯賽結果，醫二以二比零勝牙醫二，醫一甲以二比一勝經濟系二三年級混合隊。（吳金）

△滬江大學本學期成立拳擊班，由丘慶榮先生指導，每星期練習兩次，參加者極爲踴躍。（海燕）

△華東師範大學附中定本月內舉行越野賽跑、負重賽跑及拔河比賽等。（項）

藝文短訊

★蘇聯兒童電影製片廠一九四〇年出品「海鷗號遇難記」已由東影製片廠翻譯完成，定廿六日開始在皇后、國泰、金城、滬光、美琪、杜美、永安七家影院同時上映。（林）

★中藝滬劇團演出的「打開了枷鎖」，爲普及新婚姻法宣傳教育起見，除已招待烈軍屬外，近日正籌劃招待棚戶區居民。

★本市京劇界爲紀念人民志願軍出國作戰一週年，今天各加演日場一場，減價，收入作爲捐獻。

★共舞台決定本星期恢復早場演出。（張弘）

★上海市人民交響樂團第八十四次音樂會定廿八日（星期日）下午五時半在大光明舉行，節目有蘇聯名作曲家的作品等。

把封建落後勢力驅逐出去！ 「大世界」開始走向新道路

工會昨天成立職工興奮鼓舞

【本報訊】上海文藝工會大世界委員會昨日成立了。對於「大世界」六百多職工來說，這是一件大事，但尤其重要的，是對於多年被封建勢力把持着的「大世界」來說，這將是一個轉折點。從解放以後，「大世界」基本上和過去有了不同，新生的力量已經逐漸茁生，舊的腐朽氣息日見消滅。但由於：㊀封建勢力長期的侵蝕；㊁部份職工政治覺悟不夠高；㊂資方對新社會認識不足，一味迎合落後觀衆的低級趣味，在演出舞台上還有不少落後的東西。在特務丁永昌擔任經理時，對職工採取了壓迫打擊的態度；至今職工們思想上還存在着顧慮，這使得「大世界」的革新與進步遲緩。因此，職工們要求具體表現在：政治上要求民主，經濟上要求改善管理制度。

過去，「大世界」一些不合理的制度，至今也還保留着。例如一套封建行會的陳舊組織，作風極不民主，營業好轉，資方卻獲取了全部盈餘。以前台與後台的職工比例是一比四，但工資總額卻相差二十倍；後台每月最高工資只有六萬元，而前台最高的有四十萬元，這是驚人的反常現象。

在演唱的戲曲方面，據統計一月來的演出內容，除個別劇團外，其他大部份戲曲單位都是不能配合當前政治要求的，如「雙珠鳳」、「翠屏山」等等，以及「佳人嘱」、「美的新月」之類黃色歌舞。自然，上述各單位也曾演過一些新內容的戲，但在節目中只佔了十分之六。㊂職工教育：職工六百餘人中，文盲達九十八人（大學生無）。過去在長期的封建流氓勢力控制下，他們不可能有任何提高。現在二十多個單位除了乾坤京劇團等五個單位外，其餘單位都沒有學習制度。

除上述三項以外，還有「大世界」所謂的變戲法、看相、卜卦、西洋鏡等，但「大世界」現在已面臨到一個轉變的關頭。今年來，「大世界」每天的觀衆要求在一萬人上下，經常有許多勞動人民。近來特別是秋季，觀衆多半是京滬路沿綫的勞動人民。當他們看到那些低級的表演時，便感到失望，因而向「大世界」提出了許多要求。

本月中「遊藝場藝人學習班」的舉辦，推動了「大世界」各劇團的改制、改戲和進步。最後，是「大世界」工會的成立，收票員單振聲寫了一篇文章，熱烈慶賀職工們自己的工會成立，他說：「想起從前吃不飽，今後更要團結牢！」這個工人的意見，必然會把過去的一些進步力量團結起來，而爲建立一個爲人民所喜愛的新「大世界」而奮鬥！

九月初舉辦了私營劇團登記，市文化局戲改處對「大世界」的整頓與改進，尤其是加了遊藝業界學習的組織，使職工們情緒普遍高漲。

各校加强抗美援朝工作

執行愛國公約成績顯著

通過檢查修訂使各項工作提高一步

【本報訊】本市各校自響應抗美援朝總會「六一」號召，普遍地訂立了愛國公約後，四個多月來，許多學校通過愛國公約的訂立和修訂，啓發和鞏固了同學的愛國熱情，推動了抗美援朝運動的開展，也推動了師生的團結、同學的學習，並且開展了學校內的文娛體育活動。愛國公約成爲教育羣衆、團結羣衆的最好方式。但也有部份學校的同學沒有明確認識訂立愛國公約的意義，使愛國公約流於形式。團工委、學聯、民青聯發出慶祝中國人民志願軍出國作戰一週年偉大勝利的通知後，各校同學廣泛地展開了檢查與修訂愛國公約的運動。

國立復旦大學愛國公約系在修訂的過程中，經過了一個比較深入的思想鬥爭，同學們在支部的領導下，明確了祖國對青年的要求和同學們自己的責任，認識到今天的學習和思想，首先是爭取社會主義的前途，了解到實現愛國公約是每一個同學對祖國、對愛國公約的一條反覆堅決執行的保證。因此，各班級都提出了每星期檢查，保證堅決執行愛國公約的制度。

同濟大學在修訂愛國公約，土木三、機二等班級的成績都有顯著的進展。

上海中學自九月開學後，全面開展了愛國公約運動，他們將原定的修訂愛國公約加以普遍的檢查，組織了「慶祝國慶」、「國際和平」兩年來偉大成就的座談會，各班級都修訂了他們的愛國公約，同學們也紛紛訂立了「個人行動綱領」。

在檢查愛國公約方面，三級決定要在黑板報上展開評與表揚工作，今後每週舉行批評的級會，也以檢查愛國公約執行情況作爲主要內容，各小組每週召開一次愛國公約檢查會，每來檢查，及時展開批評與自我批評，以保證愛國公約能貫徹下去。

普三級修訂的愛國公約成爲推動同學搞好學習、搞好工作、注意健康的動力。同學們並且認識到應該鍛鍊好身體，培養成爲全面發展的人才，因此，踴躍地參加課外活動。理三乙的同學在上學期完成一百多萬元的捐獻計畫後，更計劃繼續捐獻支援前綫。

正中中學初三級檢查愛國公約，曾分三次逐條檢查執行的成績和缺點，通過這次檢查，同學們對愛國公約的認識更提高了一步，認識到愛國公約是實際行動的指針。

陸行中學青年講座，在不妨礙正課的原則下，每天下午課後抽出一小時來展開學習，以求能更好的修訂和執行愛國公約。

上海師範通過修訂與檢查愛國公約，很多同學保證今後要貫徹捐獻計畫，搞好學習、鍛鍊好身體來執行愛國公約。（徐彬炎、胡仁壽、張正榮、達人、華棠、華毅、任治華、史有生、張家恒）

語絲

把運動更推進一步

今天是志願軍出國作戰一週年的偉大紀念日，上海學生特別在今天表現得堅強和興奮！

一年來抗美援朝的形勢教育了我們，它教育了年青的一代，比什麼課本都要偉大，更堅強地與美帝國主義作鬥爭，使他們更深的仇恨美帝國主義。

過去這一年是很不平凡的，上海學生在加強的總任務下，今天更應練好身體，學好功課，使每一個青年都成爲祖國所需要的堅強的建設者和保衛者。各大中學都必須全面作好修訂愛國公約的工作，把運動更向前推進一步，以此來支援在朝鮮作戰的志願軍。

歡迎「大世界」改造

上海歷史最悠久、名氣最大的遊藝場所「大世界」，經常擁有數以萬計的觀衆，它的改造對於市民的影響是深刻巨大的。

「大世界」的演唱節目，過去到處受到壓抑，但是由於過去腐朽的封建勢力把持，現在「大世界」工會的產生，我們歡迎「大世界」成爲人民都市中健康的文娛場所。

「大世界」經常有廣大的觀衆，相信「大世界」的藝人們一定能在解放後的上海，把這些新人事、新的文化帶給勞動人民。

從追求場面說起！

—談檢查愛國公約工作 ·鹿皆·

今天是中國人民志願軍出國作戰一週年。一年來，他們在朝鮮戰場上和朝鮮人民軍一起，打擊了敵人，將永遠寫在我們祖國人民的歷史上。他們是我們最可愛的人，他們爲了保衛祖國，爲了支援朝鮮人民，從出國的第一天起，就轟轟烈烈地投入了戰爭。

在我們隊伍裏，有這麼一種人，喜歡追求場面，對工作，喜歡轟轟烈烈，對「搞運動」有興趣。對日常工作就感到乏味、麻煩，他們說：「這是事務主義。」

在「鄉村女教師」這部影片中，那位教師告訴他的學生們：「祖國」，就是那位女教師，他的學生都是能幹的、英雄的，轟轟烈烈的；但他們並不是爲了轟轟烈烈，而是祖國的人民，在前方作戰，在後方做工作，在蘇聯人民愛國主義的思想中，他們的形式、轟轟烈烈是表現在實際行動中的。

以前，小心謹慎，就是在修訂愛國公約的時候，也很不慣於「轟一下」的人，他們認爲「萬事大吉」，「天下太平」了。因此當抗美援朝運動開始，檢查、修訂愛國公約的時候，就是以爲經過一陣「轟」以後，也就「萬事大吉」，給上級報告，成績很好了。

條文是向羣衆宣佈一下就完了，他們認爲這表現甚麼呢？表現「愛國公約」訂了也是做工作，不重視經常的思想教育工作，沒有從羣衆的實際思想情況和工作情況出發，不能解決問題。他說：「我們已經做了一番工作」，但是過了不久，「冷了，熱了，病了」，「轟」了一下，冷下去了。因此，在我們的工作中，還有一些人的工作作風是這樣。

要「轟一下」的情況是要檢查的，要加強愛國公約的教育，轟轟烈烈的形式主義要從根本上來糾正，作爲一個一年來作戰的志願軍紀念，是最有效的辦法，用工作中出現的偏差，就要首先從思想上來檢查，把追求場面、追求轟轟烈烈的形式主義的根源拔掉。

青年群 第一二一期 星期四出版

學習漫談

對理論聯系實際的認識

·王東·

學習理論，是爲了指導實際工作，改造我們的思想，使我們在實際工作中有正確的方向。理論不和實際聯繫，是空洞的理論；實際不以理論爲指導，是盲目的實際。毛主席說：「馬克思列寧主義的理論和中國革命的實踐相結合。」這就是理論和實際的統一。

理論聯系實際，是從實際出發，運用馬列主義、毛澤東思想的立場、觀點和方法，研究、分析和解決實際問題；通過對實際問題的研究，從理論上加以總結，使之提高。

理論聯系實際，在學習中，就是理論與實際、歷史與現實的結合。

在理論學習的過程中，不可分割地聯系實際；理論學習的過程，同時就是不斷地研究實際、認識實際的過程。理論和實際是不可分的。整個學習過程，都是理論指導行動的過程。

要通過實際工作中的革命實際、歷史實際等，弄通理論的精神實質，反覆思考，批判錯誤觀點，發掘錯誤根源，然後聯系自己的思想，及時批判，建立新觀點，運用真理，使自己政治認識提高一步，才能更好的指導實踐。

漫談時事學習 6

加強國際主義學習

學習時事方法之四

·丁蕾·

我們在學習時事的時候，必須加強國際主義的學習。愛國主義與國際主義是不可分的。毛主席教導我們：「中國共產黨人必須將愛國主義與國際主義結合起來。」

共同綱領也規定：「中華人民共和國聯合世界上一切愛好和平、自由的國家和人民，首先是聯合蘇聯、各人民民主國家和各被壓迫民族，站在國際和平民主陣營方面，共同反對帝國主義侵略，以保障世界的持久和平。」

第十一條這正是國際主義的本精神。

從本國人民的利益出發，從全世界各族人民的利益出發，馬列主義者指出：工人階級既愛自己的祖國，也愛其他民族；既尊敬自己民族的文化，也尊敬其他民族的文化。

這條國際統一戰線已經建立起來了。我們中國和蘇聯以及各人民民主國家的友誼，首先是以世界和平民主陣營的利益爲基礎的。

比如：最近的二週年紀念日前夕，在我國舉辦了各種慶祝會等等；中蘇友好協會舉辦了各種展覽會、座談會等等，很多蘇聯、羅馬尼亞、波蘭等國家的文化藝術工作者都來我國訪問。

反對關門讀書，不問政治！

談談對於『糾正學校混亂現象』指示的幾種錯誤看法

·鄧奎·

自從政務院關於改善學校健康狀況的決定和華東軍政委員會教育部關於糾正學校混亂現象的指示發佈以後，同學們中間一般都對這些指示有了正確的認識，但也有些同學對這些指示發生了某些不正確的看法。

這些決定和指示都是正確的、及時的、必要的，我們就必須加以認真的學習和研究。因此，我們應該有這樣的認識：

無疑的，學校教育工作中存在的一些混亂現象是必須糾正的。學校師生的主要任務是學習，學校的主要工作是教學，學校中的社會活動和政治活動，必須以不妨礙正課學習爲原則。

中心工作的社會活動，是政治覺悟提高的必要的方法，因此，不能偏重了一面而忽視了另一面。

還有一種原來存在純技術觀點的同學，以爲今後可以「關門讀書」，不問政治了。

讀了「指示」和「決定」以後，錯誤地認爲：「努力提高自己知識水平」就是一切，而忽視了政治學習，這是不對的。

總之，以上這些都是比較顯著的幾個不正確的想法，必須及時糾正。

思想漫談

反對小學教師中的「作客思想」

小萌

解放兩年來，全國極大多數小學教師都在積極工作，努力學習，獲得顯著的成績。但目前，上海尚有少數教師存在着嚴重的「作客思想」，他們認爲小學教師職業無地位、無前途、不如參加革命工作有什麼意義呢？天天和孩子們混在一起，是沒有出息的，只能暫時混一下，一有辦法就去。這些思想顯然是錯誤的。

小學教師的工作是有前途、有地位的。在新社會裏，人民教師受到人民的尊敬。小學教師是培養新中國下一代的人，其工作是光榮而重要的。

受到人民政府的重視，小學教師的生活已逐漸得到改善。

小學教師應該安心工作，反對「作客思想」，爲發展小學教育而努力！

嚴肅對待結婚和離婚

★……任昆如

我是一個教育工作者，我有三個學生，都在戀愛而結婚。其中有一個結婚快兩年了，最近丈夫不理睬她，要離婚。

婚姻問題是一件嚴肅的事情，不能輕率地處理，對於婚姻的態度必須嚴肅。

怎樣運用「研究，宣傳，組織」這個公式，進行思想領導

編輯同志：

思想領導問題是工作中的重要問題，一切實際工作都不能離開思想領導。列寧在『什麼是人民之友』一書中，這樣說明思想領導工作：

「如果認爲社會主義者的任務是要做無產階級的思想領導者，是要領導無產階級進行現實的鬥爭，以反對那在一定社會經濟發展的現實道路上的真正敵人，那末情形就完全不同了。在這個條件下，理論工作和實際工作就會溶合爲一個由德國社會民主黨的老戰士李卜克內西極爲中肯表述如下的工作：研究，宣傳，組織。」

需要進行這種工作，不做研究、宣傳、組織工作，便不能做思想領導者；不按事業的理論，不在工人中間宣傳這個理論的結論並幫助他們組織起來，也不能做思想領導者。

郭拓同志在『加強思想工作，展開思想鬥爭』（學習雜誌四卷九期）一文中，指出：

「在這裏，列寧強調了理論工作和實際工作的溶合，即『研究，宣傳，組織』這個公式，它是最基本的思想領導公式。……」

爲什麼說『研究，宣傳，組織』是最完備的思想工作和實際工作都脫不出這個公式，任何思想領導工作都是最完備的公式？它又是最完備的思想領導公式呢？它應該怎樣具體運用，在實際工作中去？對這個問題，我缺乏明確的認識和了解，希望讀者同志們提出一些具體的實例，予以說明和解答。

陳之銘 十月十九日

筆談會

怎樣進行思想領導？

編者按：陳之銘同志所提出的關於思想領導的公式問題，是我們進行思想領導問題討論以來較爲重要的問題，歡迎讀者們對這個問題提出意見。

談思想領導問題

·陶冶·

思想領導是進行領導工作的靈魂，取消或削弱了思想領導，就會造成工作中的嚴重損失。這個道理大家都很清楚，我想不去多講。就個人的體會，提出一些如何加強思想領導的意見，供同志們參考。

（一）掌握思想情況。毛主席教導我們作任何工作都要從實際出發，做到「胸中有數」，否則就會是「閉着眼睛捉麻雀」，「瞎子摸魚」，一事無成。我們要進行思想領導，必須深入地了解羣衆的思想情況，才能正確地掌握思想情況，解決問題。

我們常常只注意到一些行動的情況和表面的情況，看一個人常常只看他工作積極不積極，而不深入了解他爲什麼積極、爲什麼不積極。

（二）啓發羣衆自覺。掌握思想情況的目的，是爲了指導羣衆的思想。

同時，我們也要解決羣衆的實際問題。

例子就以爲大量的工作爲了結合思想，要求同學們都有時間，要求同學們的情況。

許多工作也是這樣，羣衆的情緒不能解決，就要關心羣衆的生活，注意工作方法，不怕麻煩，羣衆的要求，我們有些同志不了解情況，不去找他們談，不去解決。

第一是關心羣衆生活，不到羣衆中去，不了解羣衆的思想情況，這樣就必須改進我們的工作方法，克服官僚主義。

第二是加強學習馬列主義和毛澤東思想的學習。不學習，就不能敏銳地發現問題，也就不能正確地解決問題。如果我們還願做一個有用的革命幹部，就要下決心長期地認真學習理論。

向中國人民志願軍致敬！

慰★問★信

一切的榮譽屬於你們，英雄的稱號屬於你們！

敬愛的志願軍同志：

你們出國作戰一周年紀念日到了，祖國每一個角落的人民都在熱烈紀念着。你們帶着全國人民的意志，衝過鴨綠江，幫助朝鮮人民軍一起打美國強盜，吃冰雪、吃炒麵，在零下幾十度的天氣裏爬山越嶺，追擊侵略者，……創造出許多壯麗的事蹟！

「誰是英雄？誰是最可愛的人？」我們將毫不遲疑的說：「就是你們——中國人民志願軍同志！」中華民族最優秀的兒女——你們的英雄行為教育了祖國人民，也教育了我，鼓舞着我走向進步的道路！

最初，我是一個學生，共產黨把我們解放了，但在我思想上還未怎樣明確起來。今年四月，志願軍歸國代表向我們作了報告，你們高貴的革命品質深深地教育了我，使我能認真學習，因為我覺得你們在前方保衛祖國大門，祖國內部就應該讓你們放心！於是我認真學習那八個字：「分清敵友，站穩立場」，提高了對敵人的警惕性。

讀了魏巍同志的「年輕人，讓你的青春更美麗吧！」——朝鮮通訊後，我被這篇歌頌英雄的史詩吸引住！所以當政務院號召青年學生參加軍事幹部學校時，我拋棄一切顧慮，光榮地報了名！雖然因為身體條件不夠沒有錄取，但我並沒有氣餒。

接着我又響應了「六一」號召，參加松江縣聯合演出「莊嚴與醜惡」劇中飾演一個光榮的中國共產黨員，捐獻義演，在角色性格雖以體驗而鬧情緒，我在排演時碰到困難，便會聯想到你們雖然缺少飛機大砲，在朝鮮前線仍然殲滅敵人，於是我就虛心學習，虛心接受批評，保證公演時不犯錯誤，在捐獻工作中盡一個螺絲釘的作用，使得你們掌握了更好更多的武器後，更打幾個漂亮的大勝仗，爭取抗美援朝早日勝利。

在祖國，不單我個人是這樣，所有關懷着你們的人們都是如此。每個人都在為盡力做好本位工作而努力。

你們在前方，以火綫立功爭取入黨引為光榮，我要學習你們榜樣，學好本領，練好身體，認真執行愛國公約，在今後的學習與工作中不斷鍛鍊自己，創造條件，參加我們青年自己的組織——中國新民主主義青年團！

你們的家屬，受到了政府的照顧和祖國人民尊敬與榮譽，每一地方都在進行擁軍優屬工作。全國的人民都在積極支援你們，願你們為爭取公正的和平早日實現而奮鬥！

蘇南松江縣中學 **沈榮埒**

完成增產捐獻任務，以全力支援朝鮮前線！

親愛的志願軍同志們：

你們出國作戰已經一年了。一年來，你們英勇的戰鬥精神，偉大的愛國熱忱，不但保障了我們國內的安居樂業與和平建設的環境，也鼓舞了我們每一個人在生產上的加倍努力。我們響應了「六一」號召，熱烈地展開了增產捐獻競賽；我們的企業計劃在半年內捐獻一百六十七億四千七百萬元，目前已經繳款的是一百十五億九千七百萬元。此外我們職工的節約捐獻半年認捐額是五億五千一百萬元，已經繳款四億五千二百萬元。為了以實際行動來慶祝你們出國作戰一週年，我們除了在你們出國作戰紀念日舉行愛國公約展覽會來檢查成績和提高自己，加強貫徹對愛國公約的執行外，我們的企業為了紀念這個偉大的日子，已經預繳十五億元，同時我們全體職工也以增產捐獻二億七千八百七十七萬元（兩共十七億七千八百七十七萬元），於今天（二十三日）提前繳款了。

親愛的志願軍同志們！我們正以無比的熱情來掀起增產捐獻運動的高潮，來支援前綫，並增強我們國家的經濟力量。我們深切感到這一切都是因為我們最可愛的人——志願軍同志們在朝鮮的英勇作戰才有可能，光榮是屬於你們的，讓我們向你們致以最深切的感謝和最崇高的敬意！

在反對帝國主義侵略、保衛我們祖國、保衛世界和平、建設光明美麗的新中國的鬥爭中，讓我們前方和後方緊密地配合起來，在毛主席勝利的旗幟下，大步邁進！

公私合營銀行**全體職工**

十萬萬隻手支援着你們，要什麼我們就給什麼

親愛的志願軍叔叔們：

你們出國作戰已一周年了。在這一年中，我在報上讀到你們英勇的戰鬥故事。郭忠田排、呂松山排、楊根思排……；雲山戰役、漢江阻擊戰……消滅敵人近四十萬，打落飛機二千幾百架……。這說明了正義的戰爭必然勝利，侵略戰爭必然失敗。

在這一年中，後方的抗美援朝運動進展很快，你們的光輝戰績鼓勵着我們。我們聽到志願軍歸國代表的報告，赴朝慰問團的報告，更知道你們的生活是艱苦的，飲雪水，爬峻山，渡冰河……。你們是為了保衛國家，保衛我們和平幸福的生活。你們英勇、艱苦，我們是知道的；我們感謝你們，支援你們。學生會號召「一人一彈」時，我就捐了十一發子彈；當你們渴望讀祖國書報時，我就捐了六本書；在「六一」號召捐獻飛機大砲時，我就捐了一萬元。

志願軍叔叔們：停戰談判已多次遭到美帝國主義者阻撓破壞，敵人數次轟炸開城地區，暗害姚慶祥排長等等。我們每讀到這些消息，便憤怒得不得了。你們是永遠的勝利者，你們的背後有十萬萬雙手在支援着你們，有全世界數十萬萬雙手在支援着你們！要什麼我們就給什麼。你們將看到來自祖國的無數飛機、大砲、坦克……

我們國內每個地方將開慶祝大會，慶祝你們一年來獲得的光輝、偉大的勝利。我校少年隊正籌備着舉行座談會。今後我要努力學習，練好身體，以你們為我的榜樣。最後，向你們致最崇高的少年隊禮！

青浦初級中學 **談建華**

保證加緊生產努力學習，繼續加強抗美援朝運動

敬愛的志願軍英雄們：

你們為了保衛祖國的安全，在去年今日走上了光榮的抗美援朝最前綫。整整一年中，你們創造了空前未有的英勇事蹟。你們用了步槍、手榴彈等輕武器，就把所謂優勢裝備的美軍及其幫兇們打得落花流水。你們吃的是炒麵、乾糧，睡的是山洞，有時整天的在血戰。許多英雄們在首長面前要求担任最危險的任務。你們唯一的念頭，是怎麼樣把侵略者打敗，為朝鮮人民復仇，保衛祖國的安全。

你們，英勇的戰士們：你們所受的苦，祖國人民是知道的，全世界人民也知道的。祖國人民及全世界人民是永遠不會忘記你們的英勇事蹟的。

同志們：祖國人民知道，如果沒有你們英勇奮戰，祖國人民是不能像今天這樣美滿的生活着，祖國人民被你們偉大的事蹟鼓舞了，知道你們還缺少飛機、大砲、坦克、高射砲，於是自願的捐獻，來支援你們。同時，你們光榮的家屬得到了人民時刻的關懷。工人農民兄弟都訂出了愛國公約，節約捐獻，創造新的成品、工具，使祖國增加了不少財富，增強了抗美援朝的力量。

同志們，你們是我們的旗幟，我們要向你們看齊。為了答謝你們的英勇事蹟，我們保證要加緊生產，努力學習，繼續加強抗美援朝運動，為了可愛的祖國而努力。最後，遙向你們致最崇高的敬禮！

蘇州祥生油廠 **王惠國**

大公園地

堅決完成祖國交給我們的任務

★志願軍戰士從朝鮮前線來信★

祖國親愛的同學們：

當俺正要反擊敵人的進攻時，接到了你們從迢迢千里的祖國寄來的大批慰問物資和信件，俺是多麼高興呀！特別是見了你們的信，大家如獲至寶的爭閱着，有些同志甚至喜的流出了眼淚。同學們，你們對俺是這樣的關懷，這樣的熱愛，為了俺們在後方用盡全付精力，不懈地作着種種支援工作，實在使俺感激。同時你們信上的每句話，每個字，都給俺以莫大的啟示與鼓勵。這將在每個戰士身上，變成無窮的戰鬥力量。同學們，俺沒啥報答你們，只有更加努力，不讓美國鬼子猖獗。

同學們，俺都懂得，俺的行動是正義的，光榮的，也正如您所說：俺不但是為了保衛家鄉，保衛祖國，而且也是為了保衛世界的持久和平。正因為如此，俺才能夠得到了祖國的、朝鮮的，以及全世界人民的熱烈支援和擁護。這樣就益發鞏固了我們大家的信念，加強了大家的鬥志。

同學們，美帝是那樣的殘暴，那樣的兇惡，你們或許想像不到：在這裏，讓俺來告訴你們吧：為了恐嚇善良的人民，它一貫施行着「燒、殺、姦、淫」的野蠻政策，它簡直是瘋狗，到那裏那裏就會遭到無辜的蹂躪，那裏的百姓會變成殺人場。成千成萬的無辜，在它的槍刀下送了命；許多美麗的城市與和平農村，經過它的一再轟炸，已變成淒慘的荒野，在廣大的朝鮮地區，尤其是北朝鮮，幾乎沒有一所完整的房子。它企圖用這種毒辣辦法，弄的朝鮮人民，妻離子散，家破人亡，來征服朝鮮人民，但事實卻完全相反，朝鮮人民並沒被這些所嚇倒，他們並沒低頭，反倒是更勇敢更堅強了。他們有祖國，有家園，同時他們也熱愛自己的祖國和家園，他們親眼看見過敵人殺自己的親人，燒自己的房子。但是他們卻不掉一滴淚，也不害怕。在他們心中，更滋長了憤恨的怒火，他們深深的知道，要把這些殘暴的傢伙；所以在英明的金日成將軍領導下的部隊，一天天的在壯大、發展，百分之百的廣大青年男女都投入了保衛祖國鬥爭高潮裏來。七十歲的老媽媽，還硬要上前綫當救護。十幾歲的少兒隊，都爭着搞後方的修路工作。總之，朝鮮人民，是英勇的，頑強的。同學們，我們出國以來，就在這樣英勇的人民配合下，不斷的取得了偉大勝利，光在第五次戰役中，就殲滅敵人六七萬之多。

同學們，美帝現在不是和咱講和平麼？這完全是由于迫不得已的。它對和談是毫無誠意的，它的野心是很大的。同學們，請你們放心吧，在朝鮮戰場上，不管敵人是多麼瘋狂，我們有充分的把握取得最後勝利。俺們在這裏向你們宣誓，不取得公正的和平，不取得最後勝利，俺們決不回祖國。

人民志願軍某部戰士**張義來** **朱凱欣**

編者按：這封信是志願軍某部戰士張義來寫給河南省立商邱師範全體同學的。

在敵人照明彈的光亮下 我們的汽車依然飛駛前進

志願軍某部運輸隊**俞嗣驊** 寄自朝鮮江原道

編者按：這封信是志願軍某部運輸隊俞嗣驊同志寫給他上海友人王偉臣的。

偉臣：

嚴寒即將來臨，我們已發下了冬裝，有棉帽、棉衣、大衣、皮毛鞋，都是很結實的。

我們運輸隊鬥爭的目標是敵人的飛機。我們在晚上運輸，敵機來了，把車燈一關，它什麼也看不見，它漫無目標的投彈，連沒有人的荒山野地也是彈坑遍地，但我們的一根汗毛都傷不到。它也用照明彈來封鎖，照耀如白晝，但總不管用。有一次午夜十二時，我開車到前方，在經過一座上下二十公里的大山半腰，突然天空亮了起來，一架敵機掛了照明彈，後面一架被我們叫長腳亮的F84式的敵機一陣機槍，一陣炸彈的亂打亂投，車子的四週泥土飛揚，一枚小炸彈還把泥土揚到車上來。我們的車子還是照樣飛駛前進，我們反而可以不開頭燈，敵人的照明彈給我們照明了路，直到天快亮了，敵機才無可奈何地滾回去了。我們估計了一下，這次敵人投下的照明彈和炸彈不下百餘枚。

我已認識了一個朝鮮小朋友，初來時他們沒有學校讀書，由一個較大的十二三歲的女孩子（少年隊長）領導在大樹下寫字唱歌，我們認識的一個少年隊長申仲如，她常常帶領了孩子們到我們住屋前來唱歌，跳民族舞，我們也因此學會了朝鮮歌。有一天，他們指手劃腳的叫我們去（大家不懂話，只能做手勢），原來他們的父母和兄姊們在山上替他們造校舍，挖了四只很大的防空洞（有門有窗，還有可燒的炕），給他們做教室。落成大會上，附近村民都來喝酒，孩子們唱歌跳舞，快活極了。現在他們又在自己的學校中唸書了。

給朝鮮人民報仇！

兒 **劉順隆** 寄自朝鮮前綫

編者按：劉順隆同志的父親劉尚義同志是本市駐軍某部五連九班班長。這封信是劉順隆同志寄給在山東崑崙縣家鄉的媽媽的。

媽媽：

……我出國後跟敵人作過五次戰，殺死了十多名美國強盜。有一次，在三八綫以北樺川附近，一個小莊上，我們同美匪軍作戰，我的左路勝掛了花，同志們要我暫時隱蔽在一李家小屋裏，當時的衛生員沒來得及給我包紮，被一位六十多歲在家看門的朝鮮老大娘看見了，他急忙去找布給我包紮，找了一回沒找着，老大娘把他的衣袖撕下來給我包傷口，我感動得流出淚來。兩個月以後，我們又回到這個小莊一帶活動，那天放哨，我去看那位老大娘，一望，那小房不見了，我打聽鄰近的人，才知道一個月前，那老大娘和他的小房，被美國強盜的飛賊給炸光了。我一聽，眼淚直流，咬着牙，回來向上級寫了保證書。媽媽，美國強盜是我們的死敵！我一定要替那老大娘報仇，替全朝鮮的和平人民報仇，我立過二等功，我還要繼續努力，在戰鬥中也光榮的為祖國人民保家衛國到底。我們一定會勝利，我們要爭取公正的和平，不完成任務我決不回國。

祖國人民這樣熱愛我們 只有加倍努力報答美意

志願軍休養員**向文彥**

編者按：據向文彥同志的妹妹向黎青同志來信說：她的哥哥於去年十一月初赴朝，今年六月因病返回祖國某地休養，最近病已痊癒，即將回朝鮮前綫。

妹妹：

當我們回到祖國的時候，每到一處，人民總是熱烈的歡迎和慰問我們，有許多姐妹們，等在門口，竟放棄了學習時間，替我們洗衣服，理髮。我住在××醫院的時候，每天早晨，一水、一果，都給我們預備好了。小學生放了學以後，到醫院來唱歌、跳舞，給我們解悶。一個星期天，小學生們送來了他們自己做的東西，寫上「慰勞最可愛的人」，並且在工人們的祝賀會上……人民對我們這樣的熱愛，使我深深感到人民的偉大。我們只有把仇恨記在心上，回到朝鮮去，加倍努力殺敵，以報答祖國人民的美意。

通過一年抗美援朝運動教育 我肅清了崇美恐美親美思想

編輯同志：

中國人民志願軍出國作戰以來，是整整的一週年了。一年前，我因為長期受着美式教育，有着根深蒂固的恐美、崇美、親美的思想，我震懾於原子彈的威力，我喜歡看美國的黃色電影與雜誌，我以為美國樣樣都是好的，抱怨自己為什麼沒有生在美國。可是一年以來，我通過抗美援朝運動的教育，在思想上有了極大的提高，我開始認識了美帝國主義的猙獰面目，也肅清了崇美、恐美、親美的思想，我深深體會到做一個中國人民是多麼驕傲與幸福。這種想法是我在一年前所沒有的。

一年前，當人民志願軍部隊出國作戰時，我以為這無疑是以卵擊石，必敗無疑。可是捷報不斷傳來，這使我感到驚奇，也使我恐美思想開始動搖。以後，我參加了學校的歡迎志願軍歸國代表大會，在大會中，我看到很多代表光榮地帶上了大紅花，同學們熱情的踴躍參加軍事幹部學校，這使我慚愧，也使我決心在祖國建設崗位上努力。

志願軍代表柴川若同志向我們報告志願軍以少勝多的英勇的故事，使我受到了極大的感動。我第一次感覺到身為一個中國人是可驕傲的，就是看到魏巍同志的朝鮮通訊——「誰是最可愛的人」的描寫，使我流淚。最近美帝拖延和平談判，破壞開城中立區，帝國主義的原形完全暴露出來。我衷心感謝毛主席英明領導的抗美援朝運動，教育了我，改造了我。現在我不但加深了對祖國的熱愛，並且加強了對美帝國主義的仇恨。在志願軍出國作戰一週年紀念的今天，我謹向祖國、人民、志願軍保證：學好功課，鍛鍊身體，隨時準備為祖國人民服務。

聖約翰大學 **許耀華**

石不爛趕車 ㊉㊄

趙樹理原著 吳詒畫

(五七) 又走近幾步，看見窗戶外邊站着一個人在那裏偷聽。他喊了一聲：「那是誰？」那個人扭轉頭就跑。他又是喊，又是追，可惜他一溜一拐腿不抵事，人家從一堵破牆的缺口上溜走了。

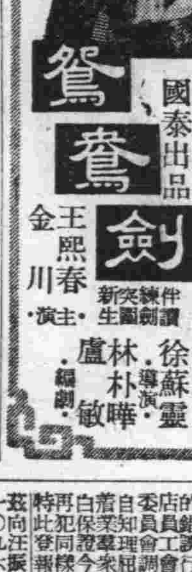
(五八) 這人不是別人，正是朱桂棠的狗腿二黑。他為什麼到這裏來呢？其中有個緣故：原來五里村這幾天正在作土改工作。當七月初四那一天，石不爛住在小店裏說他那傷心的故事，孟縣的農會就派人到五里村來發動羣眾作土改。朱二黑打聽了這事，當下報給朱桂棠。

(五九) 朱桂棠跟他的大老婆說：「你看！說着就來了吧？我知道早晚免不了這一回，土地房屋——已經是講不起了，我只是怕當面向咱訴起苦來，前傷的人太多了，怎麼得了？」他的大老婆說：「我看也許不要緊：經過幾個災荒年，西頭的主人們，少一半死絕了，有命的逃走了，只要把如今還在村裏的哄一哄，誰還追究呢？」朱桂棠說：「外邊人好對付，家裏人呢？」大老婆說：「你說藍妮嗎？可惜你捨不得她！害了她不就乾淨了嗎？」

(六〇) 朱桂棠聽他這麼一說，又是發急，又不敢張聲，低低的說：「我的奶奶，這那裏是捨得捨不得的事？如今沒有人命，我還怕吃不倒；再去造上個人命案，那不是自己去找死嗎？」大老婆說：「依我看：你就仍照平常打罵她，逼得她一死了事；大會上說出來，也跑不了你！」朱桂棠說：「你準備怎樣買哄她呢？」大老婆說：「我有辦法；你只要不反對就算幫忙了。」朱桂棠說：「由你吧！」二黑說：「太太到這裏來了！」

新通工程貿易股份有限公司辦理股權登記公告
茲為遵照私營企業暫行條例第八條關於企業股東股權登記辦法連同登記表式專函奉達各股東住所變更或原來未留住址者請於本年十一月二十日以前填送或函告以便補寄特此公告 一九五一年十月二十五日

新光 二半・七45 T.94590 孔雀東南飛
光華 二半・八時 T.33530 嫦娥奔月
百樂門 30050 日休息
十時售票 筱竹招水 商芳招 玉旦 牡丹
雲華劇團 古裝 宮闈 鉅獻
鸞鳳雙飛 10-12時 kc1460.T64009
巾幗英雄 卡爾登 T.34352
今天加放第一位 定座 12時起 22663
今晨十時半電影勝利而歸
伏虎鬼女 麗都 T.94110
本報代理 天津進步 日報廣告
上海南京東路212號 電話一九四八〇 地址

國聯 T.96261 李三娘
恩派亞 T.81062 滿客 結婚
春光劇團
共舞台 今夜隆重獻演 水泊梁山 19本 天大刀 關勝
永安劇場 今夜八時半 求鳳曲 純潔的愛情

富麗古裝新片 國泰出品 鴛鴦劍 徐蘇靈導演 林樺 盧敏 王熙春 金川
明天 兒女親事 北影出品
天明 同映 國語對白

二輪影院聯合廣告 光輝燦爛
彩鳳雙飛 錦繡山河
天宮 九星 中央 合作 歡天喜地 同心花 打開了枷鎖
中蘇友誼館 野獸戲院
聯合廣告 西海 大都會 大滬 新新 華德 蓬萊 滬東 榮金 嘉興

★中國人民志願軍出國作戰一週年紀念★
大光明 皇后 金城 國際 國泰 滬山 解放 金門 巴黎
花外流鶯 患難夫妻 姊妹寃家 珠江淚 控訴 梁山伯祝英台 南來雁 海京伯 七十二家房客
最後壹天！ 票價：樓上三千 樓下四千
新華 北京 今天映獻 中國人民的勝利
榮獲國際獎影片展覽 兒女親事
美琪 滬光 大上海 杜美 永安 今祇 蘇聯革命寫實傳記片 虎將

中國 趙燕俠
人民大舞台
天蟾舞台 漢明妃 全部將相和
大衆劇院 皇帝與妓女 甘露寺 金山寺
合作劇團 五幕歷史歌舞劇 梁紅玉 金都 T.31403
歌舞大公演

大公報分類廣告 刊費廉效力宏
分類廣告 招尋 聲明 遺失 徵求 出售 營業
科學儀器 京華 鐵路局試驗所
廣告課 電話一九四八〇